

TOPCOM®

Deskmaster 142



HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
USER GUIDE
BEDIENUNGSANLEITUNG

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TTS Nv, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium, declare that our product :

Product name: TOPCOM

Model type: Deskmaster 142

is in conformity with the essential requirements of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

Low Voltage Directive 73/23/EEC
EMC Directive 89/336/EEC

Date: 10/01/2001

Place: Heverlee, Belgium

Name: Verheyden Geert

Function: Technical Director

Signature: 

European contact: TTS Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920, Fax : +32 16 398939

TOPCOM[®]

Deskmaster 142

- NL** De in deze handleiding beschreven mogelijkheden worden gepubliceerd onder voorbehoud van wijzigingen.
- F** Les possibilités décrites dans ce manuel sont publiées sous réserve de modifications.
- GB** The features described in this manual are published with reservation to modifications.
- D** Die in dieser Bedienungsanleitung umschriebenen Möglichkeiten, werden vorbehaltlich Änderungen publiziert.

!! Belangrijk !!

*Om de 'Nummerweergave' te kunnen gebruiken,
moet deze dienst geactiveerd zijn op uw telefoonlijn.
Om deze dienst te activeren, hebt U hiervoor meestal een apart
abonnement van uw telefoonmaatschappij nodig.*

*Indien U geen nummerweergavefunctie hebt op uw telefoonlijn,
zullen de inkomende telefoonnummers NIET op de display
van uw toestel verschijnen.*

!! Important !!

*Pour utiliser la fonction 'Caller ID/Clip' (affichage de l'appelant),
ce service doit être activé sur votre ligne téléphonique.
Généralement, vous avez besoin d'un abonnement séparé de votre
compagnie de téléphone pour activer cette fonction.*

*Si vous n'avez pas la fonction 'Caller ID - Affichage Appelant' sur
votre ligne téléphonique, les numéros de téléphone entrants
n'apparaîtront PAS sur l'écran de votre téléphone.*

!! Important !!

*To use 'Caller ID' (display caller), this service has to be activated on
your phone line. Normally you need a separate subscription from
your telephone company to activate this function.*

*If you don't have the Caller ID function on your phone line,
the incoming telephone numbers will NOT be shown on
the display of your telephone.*

!! Wichtig !!

*Zur Verwendung der 'Rufnummernübermittlung' muss dieser Service in
Ihrer Telefonleitung aktiviert werden. Normalerweise benötigen Sie zu
Aktivierung dieser Funktion eine separate Subskription Ihrer
Telefongesellschaft.*

*Wenn Sie zu Ihrer Telefonleitung keine Rufnummernübermittlungs-
Funktion haben, werden die eingehenden Telefonnummern NICHT
im Display Ihres Telefons gezeigt.*

TOPCOM

Deskmaster 142

1	Installatie	6
2	Toetsen/LED	6
3	Display/LED	7
3.1	<i>Algemene vermeldingen op de display</i>	7
3.2	<i>LED-indicators</i>	7
4	Werking	8
4.1	<i>Display-taal instellen</i>	8
4.2	<i>Datum en tijd instellen</i>	8
4.3	<i>Prefix instellen</i>	8
4.4	<i>Standaardinstellingen (reset)</i>	8
5	Telefoneren	9
5.1	<i>Herkiezen</i>	9
5.2	<i>Uitschakeling microfoon (mute)</i>	9
5.3	<i>Belvolume instellen</i>	9
5.4	<i>Flash-toets</i>	9
5.5	<i>Hoofdtelefoon (optioneel)</i>	10
6	Nummerweergave (Caller ID)	10
6.1	<i>Algemene informatie</i>	10
6.2	<i>Oproeplijst</i>	10
6.2.1	<i>De Oproeplijst doorlopen</i>	11
6.2.2	<i>Nummers in de Oproeplijst wissen</i>	11
6.2.3	<i>Een nummer van de Oproeplijst oproepen</i>	11
6.3	<i>Voice mail</i>	11
6.4	<i>E-mail</i>	12
7	Telefoonboek	12
7.1	<i>Het alfanumerisch klavier</i>	12
7.2	<i>Een nummer aan het Telefoonboek toevoegen</i>	13
7.3	<i>Bewaar een nummer van de Oproeplijst in het Telefoonboek</i>	13
7.4	<i>Een Telefoonboek-nummer via de naam opzoeken en oproepen</i>	13
7.5	<i>Naam of nummer van het Telefoonboek wijzigen</i>	13
7.6	<i>Naam en nummer van het Telefoonboek wissen</i>	14
8	Geheugennummers	14
8.1	<i>Directe en Indirecte Geheugennummers programmeren</i>	14
8.2	<i>Een nummer van de Oproeplijst als Direct/Indirect Geheugennummer bewaren</i>	14
8.3	<i>Een Direct /Indirect Geheugennummer oproepen</i>	14
8.4	<i>Een naam of nummer in het Direct/Indirect Geheugen aanpassen</i>	15
8.5	<i>Een naam of nummer in het Direct/Indirect Geheugen wissen</i>	15
9	GARANTIE	15

TOPCOM

Deskmaster 142

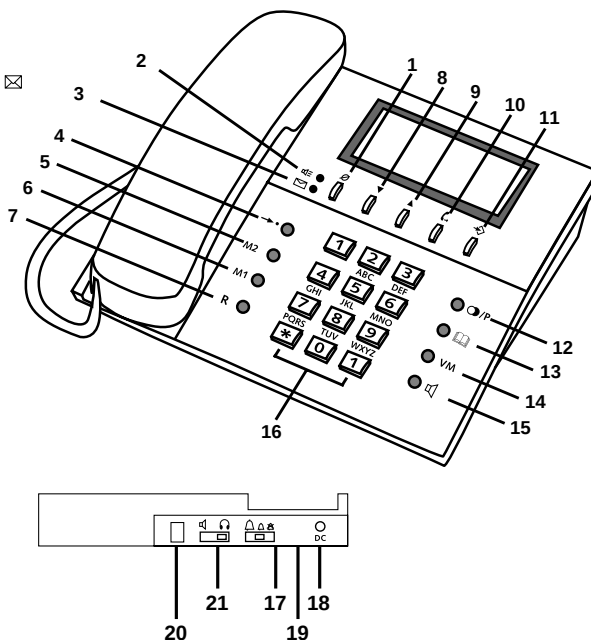
1 INSTALLATIE

- Verbind het ene uiteinde van de telefoonlijn met de wandcontactdoos van het telefoonnet en het andere uiteinde met de onderzijde van het toestel.
- Steek batterijen in de batterijruimte om de display te activeren :
 - Open de batterijruimte aan de onderzijde van het toestel.
 - Steek er 4 AA-batterijen (1,5V) in.
 - Sluit de batterijruimte.
- Naast batterijen kan u eveneens een adapter gebruiken (DC 9V / 300 mA (($\rightarrow$ ↔)) (adapter niet meegeleverd).

Opmerking : De geheugens blijven bewaard, zelfs zonder batterijen of stroomvoorziening (flash geheugen) !

2 TOETSEN/LED

- 1 Wis-/Mute-toets Ø
- 2 'Handenvrij'-indicator ☎
- 3 'Nieuwe oproepen'-indicator ☒
- 4 Geheugentoets →•
- 5 Directe Geheugentoets 2 M2
- 6 Directe Geheugentoets 1 M1
- 7 Flash-toets R
- 8 Omlaag-toets ▼
- 9 Omhoog-toets ▲
- 10 Terugbeltoets ⌂
- 11 Programmertoets ⇄
- 12 Herkies-/Pauzetoets ⏮/P
- 13 Telefoonboektoets 📖
- 14 Voice Mail-toets VM
- 15 Handenvrij-toets ☎
- 16 Alfnumerische toetsen
- 17 Belvolumeregelaar
- 18 Aansluiting adapter
- 19 Aansluiting telefoonlijn
- 20 Aansluiting hoofdtelefoon (optioneel)
- 21 Hoofdtelefoon/Handenvrij-schakelaar (optioneel)

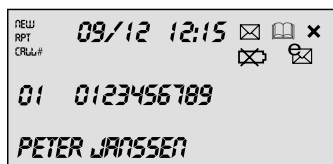


TOPCOM

Deskmaster 142

3. DISPLAY/LED

3.1 Algemene meldingen op de display



Display informatie	Beschrijving
12:15	Vermelding van tijd (24u formaat)
09/12	Vermelding van datum (dag/maand)
✉	U hebt nieuwe boodschappen ontvangen in de mail box van het netwerk
0123456789	Telefoonnummer van de oproeper
PETER JANSSEN	Naam van de oproeper
NEW	U hebt een nieuwe oproep ontvangen.
02	Het volgnummer van de oproep in de Oproeplijst, als het samen met 'CALL#' op de display verschijnt.
	Aantal maal dat dezelfde oproep is ontvangen, als het samen met 'RPT' op de display verschijnt.
🔋	De batterij is bijna leeg.
📖	Indicatie Telefoonboek ingaven
✉	U hebt een e-mail ontvangen.

3.2 LED-indicators

LED	Beschrijving
🔊	Handenvrij of Semi-Handenvrij AAN
✉	Knippert éénmaal = nieuwe oproepen ontvangen in de Oproeplijst.
	Knippert tweemaal = nieuwe voice mail-boodschap ontvangen

TOPCOM

Deskmaster 142

4 WERKING

4.1 Display-taal instellen

U kan de gewenste taal als volgt selecteren :

- Houd de Omlaag-toets ▼ gedurende 6 seconden ingedrukt tot de standaard ingestelde taal op de display verschijnt.
- Gebruik de Omhoog- en Omlaag-toetsen ▼ ▲ om de gewenste taal te selecteren.
- Druk op de Programmeertoets ➞ ter bevestiging en om naar de volgende programmatie te gaan (4.2 Datum en tijd instellen) of druk op de Telefoonboektoets 📖 om het menu te verlaten.

4.2 Datum en tijd instellen

Als u geabonneerd bent op de Nummerweergave-dienst (Caller-ID = weergave oproeper) en uw telefoonmaatschappij stuurt de datum en de tijd samen met het telefoonnummer door, dan wordt de klok automatisch ingesteld. U kan de klok echter ook manueel instellen:

- Na instelling van de taal, komt u terecht in het menu 'Datum en tijd instellen'.
- Geef de dag, de maand en de tijd (24u formaat) in door middel van de alfanumerische toetsen.
- Druk op de Programmeertoets ➞ ter bevestiging en om naar de volgende programmatie te gaan (4.3 Prefix instellen) of druk op de Telefoonboektoets 📖 om het menu te verlaten .

4.3 Prefix instellen

Als u een nummer van de Oproeplijst belt, dan wordt het geprogrammeerde prefix-nummer vooraan aan het telefoonnummer toegevoegd. Dit is handig als u beschikt over een centrale waarbij u eerst de prefix moet ingeven om een buitenlijnverbinding te bekomen.

- Na instelling van de datum en de tijd, komt u terecht in het menu 'Prefix instellen'.
- Geef de gewenste prefix in met behulp van de alfanumerische toetsen (verkeerd ingegeven cijfers kunnen met de Wistoets ✕ verwijderd worden).
- Druk op de Programmeertoets ➞ ter bevestiging en om naar de volgende instelling te gaan (4.4 Standaardinstellingen reset) of druk op de Telefoonboektoets 📖 om het menu te verlaten.

4.4 Standaardinstellingen (reset)

Als u uw toestel terug in de oorspronkelijk status wil zetten, beschikt u over de mogelijkheid om alle standaardinstellingen terug in te stellen. Als u de telefoon reset, wordt all geprogrammeerde informatie gewist.

- Na instelling van de prefix, komt u terecht in het menu 'Standaardinstellingen'.
- Druk op de Wistoets ✕ ter bevestiging of druk op de Telefoonboektoets 📖 om het menu te verlaten.

Opgepast : Als u het toestel reset worden all geheugennummers en de Oproeplijst volledig gewist!

TOPCOM

Deskmaster 142

5 TELEFONEREN

U kan op 2 manieren telefoneren :

1. Vorm het telefoonnummer. Indien nodig, kan u de laatste cijfers wissen met de Wistoets Ø. Neem de hoorn van de haak of druk op de Handenvrij-toets . Het telefoonnummer wordt na 3 seconden automatisch gevormd.
2. Neem de hoorn van de haak of druk op de Handenvrij-toets . Vorm het gewenste telefoonnummer.

Opmerking : Op de derde lijn van de display verschijnt de tijdsduur van het gesprek [h:mm:ss].

5.1 Herkiezen

De Deskmaster 142 bewaart de 5 laatst gevormde nummers, met vermelding van de gespreksduur, de datum en de tijd, in het geheugen. Druk op de Herkiestoets /P om het Herkiesgeheugen te doorlopen. Als het gewenste nummer op de display verschijnt, zijn er twee manieren om het terug op te roepen :

1. Druk op de Terugbeltoets . Het toestel neemt de lijn in handenvrij-modus en het gewenste nummer wordt automatisch gevormd.
2. Neem de hoorn op of druk op de Handenvrij-toets . Het gewenste nummer wordt automatisch gevormd na 3 seconden.

Opmerking : De Herkiestoets /P kan eveneens als Pausetoets fungeren bij het ingeven van een telefoonnummer ! Telkens u een pauze van 3 seconden invoegt, verschijnt de letter 'P' op de desbetreffende locatie op de display.

5.2 Uitschakeling microfoon (mute)

Het is mogelijk de microfoon tijdens een gesprek uit te schakelen door op de Wis-/Mute-toets Ø te drukken. U kan nu vrij spreken zonder dat de beller u kan horen. Op de display verschijnt 'MUTE' als de microfoon uitgeschakeld is. Druk nogmaals op de Wis-/Mute-toets Ø als u het gesprek wenst te hervatten.

5.3 Belvolume instellen

Als u een oproep ontvangt, begint het toestel te rinkelen. U kan het belvolume aanpassen met behulp van de Belvolumeregelaar aan de achterkant van het toestel (Hi- , Lo- , Off-).

5.4 Flash-toets

Druk op de Flashtoets (R) om bepaalde diensten te gebruiken zoals "2de oproep" (indien deze functie door uw telefoonmaatschappij aangeboden wordt); of om oproepen door te verbinden als u gebruik maakt van een binnenhuiscentrale (PABX).

TOPCOM

Deskmaster 142

5.5 Hoofdtelefoon (optioneel)

Als de hoofdtelefoon-aansluiting en -schakelaar aanwezig zijn op de achterkant van het toestel, kan u kiezen of u een hoofdtelefoon wil gebruiken of de handenvrij-functie.

- Als u een hoofdtelefoon gebruikt, verbind deze met de hoofdtelefoon-aansluiting en zet de schakelaar op .
Druk op de Handenvrij-toets om te telefoneren.
- Als u de handenvrij-functie gebruikt, zet de schakelaar op .
Druk op de Handenvrij-toets om te telefoneren.

6 NUM MERWEERGAVE (CALLER ID)

6.1 Algemene informatie

Als u geabonneerd bent op de Nummerweergave-dienst (Caller-ID) van uw telefoonmaatschappij, verschijnt het telefoonnummer van de oproeper op de display. Afhankelijk van het telefoonnet verschijnt eveneens de naam van de oproeper op de display. Wordt de naam niet doorgestuurd door uw telefoonmaatschappij, maar hebt u het nummer en de naam bewaard in het Telefoonboek van uw toestel of in het direct/indirect geheugen, dan verschijnt de geprogrammeerde naam op de display (name tagging function).

Tijdens een inkomende oproep, kan de volgende informatie op de display verschijnen:

NR ONBEKEND

U bent geabonneerd op de Nummerweergavedienst maar het nummer van de oproeper is niet beschikbaar (bvb. internationale oproepen).

NEW CALL#	09/12 12:15
01	-----
NR ONBEKEND	

NR GEBLOKKEERD

U bent geabonneerd op de Nummerweergavedienst maar het nummer van de oproeper is een privé-nummer.

NEW CALL#	09/12 12:15
01	-----
NR. GEBLOKKEERD	

6.2 Oproeplijst

De Deskmaster 142 heeft een Oproeplijst waarin 199 inkomende telefoonnummers met naam kunnen bewaard worden. De telefoonnummers die men meermaals ontvangen heeft, worden eveneens bewaard met vermelding van het aantal pogingen (max. 7). Elke binnenkomende oproep wordt in de Oproeplijst opgeslagen met vermelding van de datum en de tijd.

In standby-modus verschijnt het aantal nieuwe en het totaal aantal oproepen op de display, bvb:

09/12 12:15
-03- -10-
NIEUW TOTAAL

- NIEUW 03 - U hebt 3 nieuwe oproepen ontvangen in de Oproeplijst.
- TOTAAL 10 - U hebt in totaal 10 oproepen ontvangen in de Oproeplijst : 3 nieuwe en 7 oude (reeds gecontroleerde) oproepen.

TOPCOM

Deskmaster 142

6.2.1 De Oproeplijst doorlopen

U kan de Oproeplijst doorlopen met behulp van de Omhoog- en Omlaag-toetsen ▼ ▲ . Als u het begin/einde van de lijst bereikt, verschijnt 'BEGIN'/'EINDE' op de display. Bij elke nieuwe oproep verschijnt 'NEW' op de display. Het volgnummer van de inkomende oproep verschijnt onder de vermelding 'CALL#'. Het hoogste nummer is de laatst ontvangen oproep. Nummer 1 is de oudste oproep.

Bijvoorbeeld: Als u 4 oproepen hebt ontvangen en u drukt op de Omlaag-toets ▼ , dan verschijnt eerst de nieuwe oproep. Als u nogmaals op de Omlaag-toets ▼ drukt, verschijnt de volgende oproep.

Omlaag-toets	1x drukken	2x drukken	3x drukken	4x drukken	5x drukken
CALL#	CALL# 4	CALL# 3	CALL# 2	CALL# 1	
Display	laatste oproep	voorlaatste		oudste oproep	Begin/einde



6.2.2 Nummers in de Oproeplijst wissen

a) Eén nummer in de Oproeplijst wissen

- Kies de oproep die u wenst te wissen d.m.v. van de Omhoog- en Omlaag-toetsen ▼ ▲ .
- Druk éénmaal op de Wistoets Ø . Op de display verschijnt 'WISSEN?'
- Druk nogmaals op de Wistoets Ø ter bevestiging of op de Omhoog- of Omlaag-toets ▼ ▲ om de rest van de Oproeplijst te doorlopen.

b) De hele Oproeplijst wissen

- Als u in de Oproeplijst bent, houdt u de Wistoets Ø ingedrukt tot 'ALLES WISSEN?' op de display verschijnt.
- Druk nogmaals op de Wistoets Ø ter bevestiging of op de Omhoog- of Omlaag-toets ▼ ▲ om de rest van de Oproeplijst te doorlopen.

Opmerking : U kan de volledige Oproeplijst enkel wissen als u geen nieuwe oproepen hebt ontvangen. Nieuwe oproepen kunnen niet gewist worden.

6.2.3 Een nummer van de Oproeplijst oproepen

- Kies het gewenste nummer met behulp van de Omhoog of Omlaag-toets ▼ ▲ .
- Druk op de Terugbeltoets ⌂ en het nummer wordt automatisch gevormd in handenvrij-modus. Neem de handset op als u via de handset wenst te communiceren.

6.3 Voice mail

!!! Deze functie functioneert enkel als uw telefoonmaatschappij de Voice Mail-signalen doorstuurt via de Nummerweergave (Caller-ID/Clip) !!!

Als de Deskmaster 142 een voice mail-boodschap heeft ontvangen, verschijnt het Voice Mail-symbool ☒ op de display. Zodra u de boodschappen in de mailbox beluisterd hebt, verdwijnt het ☒ symbool.

TOPCOM

Deskmaster 142

6.4 E-mail

!!! Deze functie werkt enkel als uw email service provider jouw telefoonnummer belt om je te waarschuwen telkens als er een email binnenkomt!!!

Zodra u nieuwe email-boodschappen ontvangen hebt, roept uw ISP uw toestel op via een speciaal nummer. Dit nummer waarschuwt u dat u nieuwe email-boodschappen ontvangen hebt. Als u dit nummer, met een speciale naam, programmeert in het Telefoonboek, dan zal de Deskmaster 142 dit nummer herkennen en verschijnt het volgende symbool op de display : .

Het ISP-nummer programmeren :

- Druk op de Programmeertoets  als het toestel in standby-modus is.
- Geef het telefoonnummer van uw ISP in (het nummer dat u zal oproepen als u een email-boodschap hebt ontvangen).
- Druk nogmaals op de Programmeertoets .
- Druk viermaal op de '0'-toets tot '@' op de display verschijnt.
- Druk nogmaals op de Programmeertoets  om het ISP-telefoonnummer met de naam '@' in het Telefoonboek op te slaan.

7 TELEFOONBOEK

U kan 99 namen (max. 15 karakters) en nummers (max. 22 cijfers) opslaan in het Telefoonboek van de Deskmaster 142.

7.1 Het alfanumerisch klavier

Gebruik het alfanumerisch klavier om tekst in te geven. Om een letter te selecteren, drukt u op de overeenstemmende toets. Bvb. als u op numerische toets '5' drukt, verschijnt het eerste karakter (j) op de display, druk meerdere malen als u de andere karakters onder deze toets wil selecteren.

Druk 2x op toets '2' om de letter 'B' te selecteren. Wil u zowel 'A' en 'B' na elkaar invoeren, druk dan eerst éénmaal op toets '2' om 'A' te selecteren, wacht 2 seconden tot de cursor naar de volgende plaats gaat en druk dan tweemaal op toets '2' om 'B' te selecteren. Verkeerd ingevoerde karakters kan u wissen met behulp van de Wistoets . U kan de cursor verplaatsen door te drukken op de Omhoog- en Omlaag-toetsen  . Het karakter voor de cursor zal gewist worden.

Beschikbare karakters

Druk op deze toetsen om de volgende karakters te verkrijgen :

- [1] Space . 1 ? !: , " ' ()
- [2] A B C 2 Ä Å À Á Â Æ @ ß Ç
- [3] D E F 3 È É Ê Ë
- [4] G H I 4 Ğ Ĩ Ì Í Î Ï
- [5] J K L 5
- [6] M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ø

TOPCOM

Deskmaster 142

[7] P Q R S 7 ß \$
 [8] T U V 8 Ü Û Ú Û
 [9] W X Y Z 9
 [0] 0 + - @ & / % \$ £
 [*] *
 [#] #

NEDERLANDS

7.2 Een nummer aan het Telefoonboek toevoegen

- Druk op de Programmeertoets  als het toestel in standby-modus is. "NUMMER INGEVEN" verschijnt op de display.
- Geef het gewenste telefoonnummer in en druk op de Programmeertoets .
- Geef de naam in. Gebruik hiervoor het alfanumerisch klavier.
- Druk op de Programmeertoets  ter bevestiging.

7.3 Bewaar een nummer van de Oproeplijst in het Telefoonboek

- Selecteer de gewenste oproep van de Oproeplijst met behulp van de Omhoog- en Omlaag-toetsen ▼ ▲.
- Druk op de Programmeertoets . Het nummer verschijnt op de display
- Pas het nummer aan, indien nodig, of druk op de Programmeertoets  ter bevestiging. De naam verschijnt op de display als deze werd meegestuurd met het nummer (nummer-weergave).
- Pas de naam aan of geef een naam in, indien nodig, en druk op de Programmeertoets  ter bevestiging. Het nummer en de naam zijn opgeslagen in het Telefoonboek.

7.4 Een Telefoonboek-nummer via de naam opzoeken en oproepen

- Druk op de Telefoonboektoets .
- Geef één of meerdere karakters van de gewenste naam in. Gebruik hiervoor het alfanumerisch klavier.
- Druk op de Omhoog- of Omlaag-toets ▼ ▲ om de naam te zoeken in het Telefoonboek. De eerste naam die overeenkomt met het ingegeven karakter verschijnt op de display. Indien er geen naam overeenkomt met het ingegeven karakter, verschijnt de eerstvolgende naam van de alfabetische lijst op de display.
- Druk op de Omhoog- en Omlaagtoetsen ▼ ▲ om een naam te zoeken.
- Als de gewenste naam op de display verschijnt, neem dan de hoorn op en het nummer wordt automatisch gevormd.

7.5 Naam of nummer van het Telefoonboek wijzigen

- Selecteer het gewenste nummer via de naam (zie 7.4).
- Druk op de Programmeertoets . Het nummer verschijnt op de display.
- Pas het nummer aan, indien nodig, of druk op de Programmeertoets  ter bevestiging. De naam verschijnt op de display.
- Pas de naam aan, indien nodig, of druk op de Programmeertoets  ter bevestiging. Het nummer en de naam zijn opgeslagen in het Telefoonboek.

TOPCOM

Deskmaster 142

7.6 Naam en nummer van het Telefoonboek wissen

- Selecteer het gewenste nummer via de naam (zie 7.4).
- Druk op de Wistoets $\emptyset$. "WISSEN?" verschijnt op de display.
- Druk nogmaals op de Wistoets $\emptyset$ ter bevestiging of op een andere toets om het menu te verlaten.

8 GEHEUGENNUMMERS

U kan 3 directe (M1, M2 en Voice Mail) en 10 indirecte (0-9) geheugennummers programmeren (nummer: max 22 digits, naam: max. 15 karakters). Deze geheugennummers kunnen zeer snel opgeroepen worden : M1, M2 or VM (één toets) of de Geheugentoets $\rightarrow \bullet$ + 0..9 (twee toetsen). Onder de Voice Mail VM-toets kan u het Voice Mail-nummer programmeren. Drukt u op deze toets dan schakelt het toestel in handenvrij-modus en wordt het Voice Mail-nummer automatisch gevormd.

8.1 Directe en Indirecte Geheugennummers programmeren

- Druk op de Programmeertoets $\rightarrow \diamond$ in standby-modus. "NUMMER INGEVEN" verschijnt op de display.
- Geef het gewenste telefoonnummer in en druk op de Programmeertoets $\rightarrow \diamond$ ter bevestiging.
- Geef de gewenste naam in.
- Druk op de Directe Geheugentoets (M1-M2-VM) om deze in het directe geheugen te bewaren; of druk op de Geheugentoets $\rightarrow \bullet$, gevolgd door het Indirecte geheugennummer (0-9), om deze in het indirecte geheugen te bewaren.

8.2 Een nummer van de Oproeplijst als Direct/Indirect Geheugennummer bewaren

- Selecteer de gewenste oproep met behulp van de Omhoog- of Omlaag-toets $\blacktriangledown \blacktriangle$.
- Druk op de Programmeertoets $\rightarrow \diamond$. Het nummer verschijnt op de display.
- Pas het nummer aan, indien nodig, of druk op de Programmeertoets $\rightarrow \diamond$ ter bevestiging. De naam verschijnt op de display als deze werd meegestuurd samen met het nummer.
- Pas de naam aan, indien nodig.
- Druk op de gewenste Directe Geheugentoets (M1-M2-VM) indien u het nummer wil bewaren in het directe geheugen, of druk op de Geheugentoets $\rightarrow \bullet$ en vervolgens op de Indirecte Geheugenplaats (0-9) indien u het nummer wil bewaren in het indirecte geheugen.

8.3 Een Direct /Indirect Geheugennummer oproepen

- Druk op de Directe Geheugentoets (M1-M2-VM) of druk op de Geheugentoets $\rightarrow \bullet$ en vervolgens op de Indirecte Geheugenplaats (0-9) om een nummer op te roepen.
- Neem de hoorn op of druk op de Handenvrij-toets $\square$ en het nummer wordt automatisch gevormd.

Opmerking : Zodra men op de Voice Mail-toets **VM** drukt, wordt het nummer automatisch gevormd in handenvrij-modus.

TOPCOM

Deskmaster 142

NEDERLANDS

8.4 Een naam of nummer in het Direct/Indirect Geheugen aanpassen

- Roep het gewenste nummer in het Direct/Indirect Geheugen op.
- Druk op de Programmeertoets $\rightarrow$. Het nummer verschijnt op de display.
- Pas het nummer aan, indien nodig, of druk op de Programmeertoets $\rightarrow$ ter bevestiging. De naam verschijnt op de display.
- Pas de naam aan, indien nodig.
- Druk op de gewenste Directe Geheugentoets (M1-M2-VM) indien u het nummer wil bewaren in het directe geheugen, of druk op de Geheugentoets $\rightarrow$ en vervolgens op de Indirecte Geheugenplaats (0-9) indien u het nummer wil bewaren in het indirecte geheugen.

Opmerking : De Voice Mail-toets **VM** kan niet gewijzigd, enkel overschreven, worden (zie 8.1) !!

8.5 Een naam of nummer in het Direct/Indirect Geheugen wissen

- Een direct geheugennummer wissen (M1-M2-VM).
Druk op de Programmeertoets $\rightarrow$, gevolgd door de gewenste directe geheugentoets M1, M2 of VM.
- Een indirect geheugennummer wissen (0-9).
Druk op de Programmeertoets $\rightarrow$, gevolgd door de Geheugentoets $\rightarrow$ en de geheugenplaats 0-9.

9 GARANTIE

Garantie : 1 jaar op defecten van het toestel
Opgelet : Stuur uw toestel terug in de originele verpakking.
Vergeet uw aankoopbewijs niet bij uw toestel te steken.
De garantie is niet geldig zonder aankoopbewijs.

TOPCOM

Deskmaster 142

1	Installation	17
2	Touches/DEL	17
3	Ecran/DEL	18
	3.1 Informations standards qui s'affichent à l'écran	18
	3.2 Indicateurs DEL	18
4	Fonctionnement	19
	4.1 Régler la langue de l'écran	19
	4.2 Régler la date et l'heure	19
	4.3 Régler le préfixe	19
	4.4 Réglages par défaut (Reset)	19
5	Composer un numéro	20
	5.1 Répétition du dernier numéro composé	20
	5.1 Désactivation du microphone (Mute)	20
	5.3 Volume de la sonnerie	20
	5.4 Touche Flash	20
	5.5 Casque à écouteurs (optionnel)	21
6	Caller ID (affichage de l'appelant)	21
	6.1 Information générale	21
	6.2 Liste des Appels	21
	6.2.1 Parcourir la Liste des Appels	22
	6.2.2 Effacer des numéros de la Liste des Appels	22
	6.2.3 Composer un numéro de la Liste des Appels	23
	6.3 Voice Mail (Messagerie Vocale)	23
	6.4 Email	23
7	Annuaire	23
	7.1 Utiliser le clavier alphanumérique	23
	7.2 Ajouter un numéro à l'Annuaire	24
	7.3 Sauvegarder un numéro de la Liste des Appels dans l'Annuaire	24
	7.4 Rechercher et composer un numéro de l'Annuaire par le nom	24
	7.5 Modifier un nom ou un numéro de l'Annuaire	25
	7.6 Effacer un numéro et un nom de l'Annuaire	25
8	Numéros de mémoire	25
	8.1 Programmer des numéros de Mémoire directe et indirecte	25
	8.2 Sauvegarder un numéro de la Liste des appels comme un numéro de Mémoire directe/indirecte	25
	8.3 Composer un numéro de Mémoire directe/indirecte	26
	8.4 Modifier un nom ou un numéro dans la Mémoire directe/indirecte	26
	8.5 Supprimer un nom ou un numéro de Mémoire directe/indirecte	26
9	GARANTIE	27

TOPCOM

Deskmaster 142

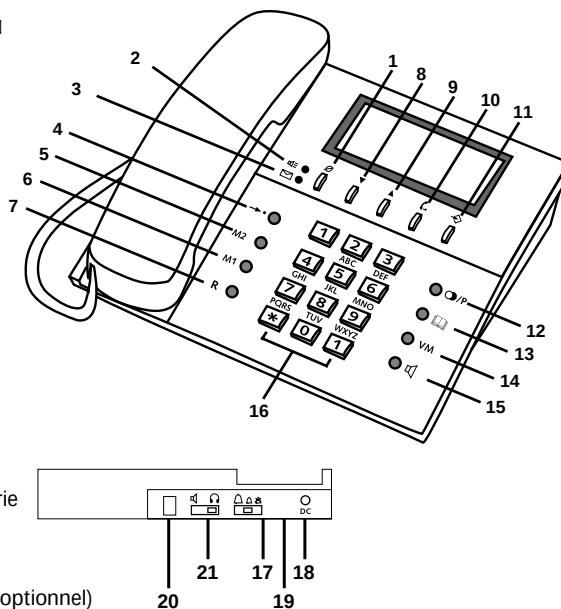
1. INSTALLATION

- Connectez une extrémité du câble téléphonique à la prise de contact murale du réseau téléphonique et l'autre extrémité au bas du téléphone.
 - Introduisez des batteries dans le compartiment batterie afin d'activer l'écran :
 - Ouvrez le compartiment batterie situé dans le bas de l'appareil.
 - Introduisez 4 batteries AA (1,5V) dans le compartiment batterie.
 - Fermez le compartiment batterie.
- Au lieu d'utiliser des batteries, vous pouvez aussi utiliser un adaptateur (DC 9V / 300 mA (→→)) (l'adaptateur n'est pas fourni).

Remarque : Les mémoires restent sauvegardées et ce même sans batteries et alimentation électrique (mémoire flash) !

2 TOUCHES/DEL

- 1 Touche Effacer/Mute Ø
- 2 Indicateur 'Mains-libres' ☎
- 3 Indicateur 'Nouveaux appels' ☒
- 4 Touche Mémoire →•
- 5 Touche Mémoire directe 2 M2
- 6 Touche Mémoire directe 1 M1
- 7 Touche Flash R
- 8 Touche Descendre ▼
- 9 Touche Monter ▲
- 10 Touche Rappel ⏮
- 11 Touche de Programmation ⚙
- 12 Touche Répétition/Pause ⏮/P
- 13 Touche Annuaire 📖
- 14 Touche Messagerie Vocale VM
- 15 Touche Mains-libres ☎
- 16 Touches alphanumériques
- 17 Réglage du volume de la sonnerie
- 18 Connexion adaptateur
- 19 Connexion ligne téléphonique
- 20 Connexion casque à écouteurs (optionnel)
- 21 Commutateur casque à écouteurs/Mains-libres (optionnel)

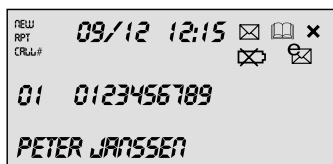


FRANÇAIS

TOPCOM Deskmaster 142

3 ECRAN/DEL

3.1 Informations standard qui s'affichent à l'écran



Informations à l'écran	Description
12:15	Indication du temps (format 24h)
09/12	Indication de la date (jour/mois)
✉	Vous avez reçu de nouveaux messages dans la boîte vocale de votre réseau téléphonique.
0123456789	Numéro de téléphone de l'appelant
PETER JANSSEN	Nom de l'appelant
NEW	Vous avez reçu un nouvel appel.
02	Numéro de l'appel dans la Liste des Appels lorsqu'il est accompagné de 'CALL#' à l'écran.
	Nombre de tentatives d'appels du même appelant lorsqu'il est accompagné de 'RPT' à l'écran.
🔋	La batterie est presque vide.
📖	Indication d'entrées dans l'Annuaire
✉	Vous avez reçu un un message e-mail.

3.2 Indicateurs DEL

DEL	Description
🔊)	Fonction Mains-libres ou Semi mains-libres ACTIVEE.
✉	Clignote une fois = nouvel appel reçu dans la Liste des Appels.
	Clignote 2 fois = nouveau message vocal reçu.

4 FONCTIONNEMENT

4.1 Régler la langue de l'écran

Pour sélectionner la langue souhaitée, procédez comme suit :

- Appuyez pendant 6 secondes sur la touche Descendre ▼ jusqu'à l'affichage de la langue standard à l'écran.
- Sélectionnez la langue désirée en appuyant sur les touches Monter et Descendre ▼ ▲.
- Appuyez sur la touche de Programmation ➞ pour confirmer et passez à la programmation suivante (4.2 Régler la date et l'heure) ou appuyez sur la touche Annuaire ☞ pour quitter le menu.

4.2 Régler la date et l'heure

Lorsque vous êtes abonné au service Caller ID (Identification du numéro appelant) et votre compagnie téléphonique envoie la date et l'heure avec le numéro de téléphone, l'horloge du téléphone sera réglée automatiquement.

Il vous est également possible de régler l'horloge manuellement :

- Après le réglage de la langue, vous entrez dans le réglage de la date et de l'heure.
- Introduisez la date, le mois et l'heure (format 24h) en vous servant des touches alphanumériques.
- Appuyez sur la touche de Programmation ➞ pour confirmer et passez à la programmation suivante (4.2 Régler le préfixe) ou appuyez sur la touche Annuaire ☞ pour quitter le menu.

4.3 Régler le préfixe

Quand vous appelez un numéro de la Liste des Appels, le préfixe programmé sera ajouté devant le numéro de téléphone. Cette fonction est pratique lorsqu'on a un central téléphonique et on doit composer le numéro du préfixe pour prendre la ligne téléphonique

- Après le réglage de la date et de l'heure, vous entrez dans le réglage du préfixe.
- Entrez le préfixe désiré en appuyant sur les touches numériques (vous pouvez supprimer des caractères incorrects via la touche Effacer Ø).
- Appuyez sur la touche de Programmation ➞ pour confirmer et pour passer au réglage suivant (4.4 Réglages par défaut) ou appuyez sur la touche Annuaire ☞ pour quitter le menu.

4.4 Réglages par défaut (Reset)

Si vous voulez, vous pouvez remettre toutes les configurations par défaut à l'état initial. Dans ce cas, toutes les informations sauvegardées seront effacées.

- Après le réglage du préfixe, vous entrez dans le réglage Reset.
- Appuyez sur la touche Effacer Ø pour confirmer les réglages par défaut ou appuyez sur la touche Annuaire ☞ pour quitter le menu.

Attention : Quand vous réinitialisez l'appareil, tous les numéros en mémoire et les numéros de la Liste des Appels seront effacés !

TOPCOM

Deskmaster 142

5 COMPOSER UN NUMÉRO

Il existe 2 manières de passer un appel téléphonique :

1. Composez le numéro de téléphone. Au besoin, vous pouvez effacer les derniers chiffres en appuyant sur la touche Effacer $\emptyset$. Décrochez ou appuyez sur la touche Mains-libres $\square$. Après 3 secondes, le numéro de téléphone sera composé automatiquement.
2. Décrochez ou appuyez sur la touche Mains-libres $\square$. Composez le numéro désiré.

Remarque: La durée de la communication apparaît à la troisième ligne de l'écran [h:mm:ss].

5.1 Répétition du dernier numéro composé

Le Deskmaster 142 sauvegarde en mémoire les 5 derniers numéros de téléphone composés ainsi que l'indication de la durée d'appel, de la date et de l'heure.

Appuyez sur la touche Répétition $\bigcirc/P$ pour pouvoir parcourir la mémoire Répétition.

Lorsque le numéro désiré s'affiche à l'écran, vous pouvez le rappeler de 2 manières :

1. Appuyez sur la touche Rappel $\hookrightarrow$. L'appareil prendra la ligne en mode mains-libres et le numéro désiré sera composé automatiquement.
2. Décrochez ou appuyez sur la touche Mains-libres $\square$. Après 3 secondes, le numéro désiré sera composé automatiquement.

Remarque : La touche Répétition $\bigcirc/P$ peut aussi être utilisée comme touche Pause lors de la composition d'un numéro de téléphone ! La lettre 'P' s'affiche à l'écran sur la position où vous avez ajouté la pause de 3 secondes.

5.2 Désactivation du microphone (Mute)

Il est possible de désactiver le microphone pendant une communication en appuyant sur la touche Effacer/Mute $\emptyset$.

Vous pouvez ainsi parler librement sans que l'appelant ne vous entende. L'indication 'Mute' $\emptyset$ apparaît à l'écran lorsque le microphone est désactivé.

Appuyez de nouveau sur la touche Effacer/Mute $\emptyset$ lorsque vous souhaitez poursuivre la communication.

5.3 Volume de la sonnerie

Quand vous recevez un appel, le téléphone commence à sonner. Vous pouvez modifier le volume de la sonnerie via la fonctionnalité Réglage du volume de la sonnerie à l'arrière de l'appareil (Hi- $\triangle$, Lo- $\triangle$, Off- $\times$).

5.4 Touche Flash

Appuyez sur la touche Flash (R) afin d'utiliser certains services comme la fonctionnalité "appel en attente" (si ce service est fourni par votre compagnie téléphonique), ou pour transférer des appels si vous utilisez un central téléphonique (PABX).

TOPCOM

Deskmaster 142

5.5 Casque à écouteurs (optionnel)

Si la connexion casque à écouteurs et le commutateur sont disponibles à l'arrière du téléphone, vous pouvez choisir si vous voulez utiliser un casque à écouteurs ou la fonction mains-libres.

- Quand vous utilisez un casque à écouteurs, branchez-le à la connexion casque à écouteurs et mettez le commutateur en fonction . Appuyez sur la touche Mains-libres pour faire un appel téléphonique.
- Quand vous utilisez la fonction mains-libres, mettez le commutateur en fonction . Appuyez sur la touche Mains-libres pour faire un appel téléphonique.

6 CALLER ID (AFFICHAGE DE L'APPELANT)

6.1 Information générale

Lorsque vous êtes abonné au service Caller ID (identification du numéro appelant) de votre compagnie téléphonique, le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche à l'écran. Selon le réseau téléphonique, le nom de l'appelant sera également visible à l'écran. Si votre compagnie téléphonique n'envoie pas le nom mais que vous l'avez sauvegardé avec le numéro dans l'Annuaire ou dans la Mémoire directe /indirecte, le nom programmé s'affichera à l'écran (fonction name tagging).

Lors d'un appel entrant, les informations suivantes peuvent apparaître à l'écran :

NO INCONNU

Vous êtes abonné au service CALLER ID (identification du numéro appelant) mais le numéro de l'appelant n'est pas disponible (ex. : appels internationaux)

NEW CALL#	09/12 12:15
01	-----
NO INCONNU	

NO BLOQUE

Vous êtes abonné au service CALLER ID (identification du numéro appelant) mais le numéro de l'appelant est un numéro privé.

NEW CALL#	09/12 12:15
01	-----
NO BLOQUE	

6.2 Liste des Appels

Le Deskmaster 142 présente une Liste des Appels dans laquelle vous pouvez sauvegarder au moins 199 numéros de téléphone entrants avec le nom. Les numéros de téléphone que vous avez reçus plus d'une fois seront également sauvegardés; ils seront accompagnés de la mention du nombre de tentatives d'appel (maximum 7). Chaque numéro entrant est sauvegardé dans la Liste des Appels avec mention de la date et de l'heure.

En mode veille, le nombre de nouveaux appels reçus et le nombre total d'appels apparaît à l'écran, par ex. :

09/12 12:15
-03- -10-
NOUVEAU TOTAL

TOPCOM

Deskmaster 142

- NOUVEAU 03 - Vous avez reçu 3 nouveaux appels dans la Liste des Appels..
- TOTAL 10 - Vous avez reçu 10 appels au total dans la Liste des Appels : 3 nouveaux et 7 anciens (déjà contrôlés).

6.2.1 Parcourir la Liste des Appels

Vous pouvez parcourir la Liste des Appels via les touches Monter et Descendre ▼ ▲. Lorsque vous avez atteint le début/la fin de la liste, la mention 'DEBUT' / 'FIN' apparaît à l'écran. Dès l'entrée d'un nouvel appel, la mention 'NEW' s'affiche à l'écran. Le numéro de l'appel entrant est indiqué comme suit 'CALL#' ('APPEL #') à l'écran. Le numéro le plus élevé représente le dernier appel reçu. Le numéro 1 est l'appel le plus ancien.

Par exemple, lorsque vous avez reçu 4 appels et que vous appuyez sur la touche Descendre ▼, le dernier appel apparaîtra à l'écran. Si vous appuyez de nouveau sur la touche Descendre ▼, vous verrez l'appel suivant.

Touche Descendre	appuyer 1x	appuyer 2x	appuyer 3x	appuyer 4x	appuyer 5x
CALL#	CALL# 4	CALL# 3	CALL# 2	CALL# 1	
Ecran	appel le plus récent	deuxième	troisième	appel le plus ancien	TOP/END

6.2.2 Effacer des numéros de la Liste des Appels

a) Effacer un seul numéro de la Liste des Appels.

- Sélectionnez l'appel que vous souhaitez effacer de la Liste des Appels en utilisant les touches Monter et Descendre ▼ ▲.
- Appuyez une fois sur la touche Effacer Ø. 'EFFACER ?' apparaît à l'écran.
- Appuyez de nouveau sur la touche Effacer Ø pour confirmer ou sur la touche Monter ou Descendre ▼ ▲ pour parcourir la Liste des Appels.

b) Effacer tous les appels de la Liste des Appels

- Lorsque vous êtes dans la Liste des appels, maintenez la touche Effacer Ø enfoncée jusqu'à l'affichage de 'EFFACER TOUT?' à l'écran.
- Appuyez de nouveau sur la touche Effacer Ø pour confirmer ou sur la touche Monter ou Descendre ▼ ▲ pour parcourir la liste.

Remarque : Vous ne pouvez effacer la Liste des Appels entière que si vous n'avez pas reçu de nouveaux appels. Il n'est pas possible de supprimer les nouveaux appels !

TOPCOM

Deskmaster 142

6.2.3 Composer un numéro de la Liste des Appels

- Sélectionnez le numéro désiré en appuyant sur la touche Monter ou Descendre ▼ ▲.
- Appuyez sur la touche Rappel  et le numéro sera composé automatiquement en mode mains-libres. Décrochez si vous souhaitez communiquer via le combiné téléphonique.

6.3 Voice Mail (Messagerie Vocale)

Cette fonction n'est disponible que si votre compagnie téléphonique envoie les signaux Voice Mail ainsi que les informations d'identification de l'appelant (CALLER ID) !!!

Si le Deskmaster 142 reçoit des messages vocaux, le symbole Voice Mail  apparaît à l'écran. Dès que vous avez écouté les messages de la boîte vocale, le symbole  disparaît.

6.4 Email

Cette fonction n'est disponible que si votre fournisseur de service e-mail appelle votre numéro de téléphone pour vous avertir quand vous avez reçu un nouveau message email !!!

Dès que vous recevrez un nouveau message e-mail, votre ISP appellera votre téléphone via un numéro spécial. Ce numéro vous avertit que vous avez reçu de nouveaux messages e-mail. Si vous programmez ce numéro, avec un nom spécial, dans l'Annuaire, le Deskmaster 142 identifiera ce numéro et affichera le symbole suivant à l'écran : .

Pour programmer le numéro ISP :

- Appuyez sur la touche de Programmation  quand l'appareil est en mode veille.
- Introduisez le numéro de téléphone de votre ISP (ce numéro vous appellera quand il y a un nouveau message email).
- Appuyez de nouveau sur la touche de Programmation .
- Appuyez 4 fois sur la touche numérique '0' jusqu'à l'affichage de '@' à l'écran.
- Appuyez de nouveau sur la touche de Programmation  pour sauvegarder le numéro ISP et le nom '@' dans l'Annuaire.

7 ANNUAIRE

Vous pouvez sauvegarder 99 noms (de 15 caractères max.) et numéros (de 22 chiffres max.) dans l'Annuaire du Deskmaster 142.

7.1 Utiliser le clavier alphanumérique

Utilisez le clavier alphanumérique pour introduire du texte. Pour sélectionner une lettre, appuyez sur la touche correspondante. Par exemple, si vous appuyez sur la touche numérique '5', le premier caractère (j) apparaîtra à l'écran. Appuyez plusieurs fois si vous voulez sélectionner un autre caractère via cette touche.

Appuyez 2 fois sur la touche '2' pour sélectionner la lettre 'B'. Si vous souhaitez sélectionner les deux lettres 'A' et 'B', appuyez d'abord une fois sur la touche '2' pour sélectionner la lettre 'A',

TOPCOM

Deskmaster 142

attendez 2 secondes jusqu'à ce que le curseur passe à la position suivante et appuyez ensuite deux fois sur la touche '2' pour sélectionner la lettre 'B'.

Vous pouvez supprimer des caractères incorrects via la touche Effacer . Vous pouvez déplacer le curseur en appuyant sur la touche Monter ou Descendre  .

Le caractère positionné devant le curseur disparaîtra alors.

Caractères disponibles

Appuyez sur ces touches pour obtenir les caractères suivants :

[1] Space . 1 ? ! : , " ' ()
 [2] A B C 2 Ä Å Æ @ ß Ç
 [3] D E F 3 È É Ê Ë
 [4] G H I 4 Ğ Ĩ Ĭ Í Î Ï
 [5] J K L 5
 [6] M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Ø
 [7] P Q R S 7 ß \$
 [8] T U V 8 Û Ü Ú Û
 [9] W X Y Z 9
 [0] 0 + - @ & / % \$ £
 [*] *
 [#] #

7.2 Ajouter un numéro à l'Annuaire

- Appuyez sur la touche de Programmation  quand l'appareil est en mode veille. La mention "ENTRER NUMERO" apparaît à l'écran.
- Composez le numéro de téléphone souhaité et appuyez sur la touche de Programmation .
- Saisissez le nom en utilisant les touches alphanumériques et appuyez sur la touche de Programmation  pour confirmer.

7.3 Sauvegarder un numéro de la Liste des Appels dans l'Annuaire

- Sélectionnez l'appel désiré à partir de la Liste des Appels via les touches Monter et Descendre  .
- Appuyez sur la touche de Programmation . Le numéro s'affiche à l'écran.
- Modifiez le numéro au besoin ou appuyez sur la touche de Programmation  pour confirmer. Le nom apparaît à l'écran si il est envoyé avec le numéro (via Caller ID).
- Modifiez le nom ou saisissez un nom au besoin et appuyez sur la touche de Programmation  pour confirmer. Le numéro et le nom sont sauvegardés dans l'Annuaire.

7.4 Rechercher et composer un numéro de l'Annuaire par le nom

- Appuyez sur la touche Annuaire .
- Introduisez un ou plusieurs caractères du nom désiré. Utilisez les touches alphanumériques.
- Recherchez le nom dans l'Annuaire via la touche Monter ou Descendre  . Le premier nom qui commence par ce caractère apparaît à l'écran. Si aucun nom comportant ce caractère n'est disponible, le prochain nom de la liste alphabétique s'affichera à l'écran.

TOPCOM

Deskmaster 142

- Appuyez sur les touches Monter et Descendre ▼ ▲ pour rechercher un nom.
- Lorsque le nom désiré s'affiche à l'écran, décrochez le combiné et le numéro sera composé automatiquement.

7.5 Modifier un nom ou un numéro de l'Annuaire

- Sélectionnez le numéro désiré dans l'Annuaire par le nom (voir 7.4).
- Appuyez sur la touche de Programmation ➤. Le numéro apparaît à l'écran.
- Modifiez le numéro au besoin ou appuyez sur la touche de Programmation ➤ pour confirmer. Le nom apparaît à l'écran.
- Modifiez le nom au besoin ou appuyez sur la touche de Programmation ➤ pour confirmer. Le numéro et le nom sont alors sauvegardés dans l'Annuaire.

7.6 Effacer un numéro et un nom de l'Annuaire

- Sélectionnez le numéro désiré dans l'Annuaire par le nom (voir 7.4).
- Appuyez sur la touche Effacer Ø. La mention "EFFACER?" apparaît à l'écran.
- Appuyez de nouveau sur la touche Effacer Ø pour confirmer ou sur une autre touche pour quitter le menu.

8 NUMÉROS DE MÉMOIRE

Vous pouvez programmer 3 numéros de Mémoire directe (M1-M2 et Voice Mail) et 10 numéros de Mémoire indirecte (0-9) (numéro : max. 22 chiffres, nom : max. 15 caractères). Ces numéros de Mémoire peuvent être composés facilement en appuyant sur M1, M2 ou VM (une touche) ou sur la touche Mémoire ➤● + 0..9 (deux touches).

Sous la touche VM Messagerie Vocale (Voice Mail) vous pouvez programmer le numéro de Messagerie vocale (Voice Mail). Si vous appuyez sur cette touche, l'appareil sera réglé en mode mains-libres et le numéro de Messagerie vocale sera composé automatiquement.

8.1 Programmer des numéros de Mémoire directe et indirecte

- Appuyez sur la touche de Programmation ➤ en mode veille. La mention "ENTRER NUMERO" apparaît à l'écran.
- Saisissez le numéro de téléphone désiré et appuyez sur la touche de Programmation ➤ pour confirmer.
- Introduisez le nom désiré.
- Appuyez sur la touche Mémoire directe (M1-M2-VM) pour le sauvegarder dans la mémoire directe ou appuyez sur la touche Mémoire ➤●, suivie du numéro de Mémoire indirecte (0-9), pour le sauvegarder dans la mémoire indirecte.

8.2 Sauvegarder un numéro de la Liste des appels comme un numéro de Mémoire directe/indirecte

- Sélectionnez l'appel désiré avec la touche Monter ou Descendre ▼ ▲.
- Appuyez sur la touche de Programmation ➤. Le numéro apparaît à l'écran.
- Modifiez le numéro au besoin ou appuyez sur la touche de Programmation ➤. Le nom apparaît à l'écran s'il était envoyé avec le numéro.

TOPCOM

Deskmaster 142

- Modifiez le nom au besoin.
- Appuyez sur la touche Mémoire Directe désirée (M1-M2-VM) si vous souhaitez sauvegarder le numéro dans la mémoire directe, ou appuyez sur la touche Mémoire ➡● et ensuite sur le numéro de Mémoire indirecte (0-9) si vous voulez sauvegarder le numéro dans la mémoire indirecte.

8.3 Composer un numéro de Mémoire directe/indirecte

- Appuyez sur la touche Mémoire directe (M1-M2-VM) ou appuyez sur la touche Mémoire ➡● et ensuite sur le numéro de Mémoire indirecte (0-9) pour appeler un numéro.
- Décrochez ou appuyez sur la touche Mains-libres ☎ et le numéro sera composé automatiquement.

Remarque : Dès que vous appuyez sur la touche Voice Mail VM (Messagerie Vocale), le numéro est composé automatiquement en mode mains-libres.

8.4 Modifier un nom ou un numéro dans la Mémoire directe/indirecte

- Sélectionnez le numéro désiré dans la Mémoire directe/indirecte.
- Appuyez sur la touche de Programmation ➡◇. Le numéro désiré apparaît à l'écran.
- Modifiez le numéro au besoin ou appuyez sur la touche de Programmation ➡◇ pour confirmer. Le nom apparaît à l'écran.
- Modifiez le nom au besoin.
- Appuyez sur la touche Mémoire Directe désirée (M1-M2-VM) si vous souhaitez sauvegarder le numéro dans la mémoire directe, ou appuyez sur la touche Mémoire ➡●, et ensuite sur le numéro de Mémoire indirecte (0-9) si vous voulez sauvegarder le numéro dans la mémoire indirecte.

Remarque : La touche Messagerie vocale VM ne peut pas être modifiée mais uniquement écrasée (voir 8.1) !

8.5 Effacer un nom ou un numéro de Mémoire directe/indirecte

- Effacer un numéro de Mémoire directe (M1-M2-VM).
Appuyez sur la touche de Programmation ➡◇ et ensuite sur la touche de mémoire désirée M1, M2 ou VM.
- Effacer un numéro de Mémoire indirecte (0-9).
Appuyez sur la touche de Programmation ➡◇, sur la touche Mémoire ➡● et ensuite sur le numéro 0-9.

TOPCOM

Deskmaster 142

9 GARANTIE

Garantie : 1 an sur les défauts du téléphone.
Attention : Retournez votre appareil dans l'emballage d'origine.
N'oubliez pas d'y ajouter votre facture d'achat.
La garantie n'est pas valable sans la facture d'achat.

FRANÇAIS

TOPCOM

Deskmaster 142

1	Installation	29
2	Buttons/LED	29
3	Display/LED	30
3.1	Standard display information	30
3.2	LED indicators	30
4	Operation	31
4.1	Setting the language of the display text	31
4.2	Setting the Date and Time	31
4.3	Setting the Dial Prefix	31
4.4	Telephone reset	31
5	Making a phone call	32
5.1	Last number redial	32
5.2	Deactivating the microphone (mute)	32
5.3	Ringer volume	32
5.4	Flash Key	32
5.5	Headset operations (optional)	32
6	Caller ID	33
6.1	General information	33
6.2	Call list	33
	6.2.1 <i>Scrolling through the Call List</i>	33
	6.2.2 <i>Erasing numbers from the Call List</i>	34
	6.2.3 <i>Calling a number from the Call List</i>	34
6.3	Voice mail	34
6.4	E-mail notification	34
7	Phone Book	35
7.1	Use of the alphanumerical keypad	35
7.2	Adding a number to the Phone Book	36
7.3	Saving a number from the Call List in the Phone Book	36
7.4	Selecting and calling a number from the Phone Book by name	36
7.5	Changing a number and name from the Phone Book	36
7.6	Erasing a number and name from the Phone Book	36
8	Memory numbers	37
8.1	Programming Direct and Indirect memory numbers	37
8.2	Saving a number from the Call List as a Direct/Indirect Memory number	37
8.3	Calling a Direct/Indirect Memory number	37
8.4	Changing a number or name in the Direct/Indirect Memory	37
8.5	Erasing a number or name from the Direct/Indirect Memory	38
9	WARRANTY	38

TOPCOM

Deskmaster 142

1 INSTALLATION

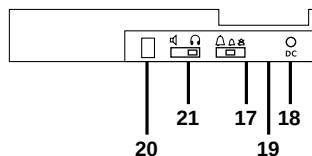
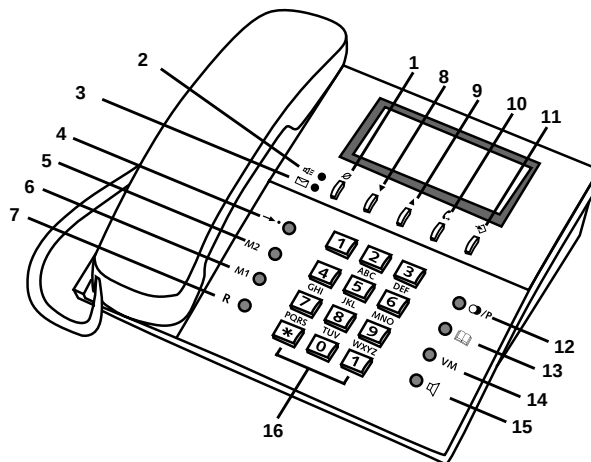
- Connect one end of the line cord to the telephone line wall socket and the other end to the bottom of the phone.
- Put batteries in the battery compartment to activate the display :
 - Open the battery compartment at the bottom of the unit.
 - Insert 4 AA batteries (1,5V).
 - Close the battery compartment.

Instead of using batteries, you can also use an adapter (DC 9V / 300 mA (→→)) (adapter not included).

Note: The memories remain saved, even without batteries or electricity supply (flash memory) !

2 BUTTONS/LED

- 1 Erase/Mute-button Ø
- 2 'Handsfree' indicator
- 3 'New Calls' indicator
- 4 Memory button →•
- 5 Direct Memory button 2 M2
- 6 Direct Memory button 1 M1
- 7 Flash R
- 8 Down button ▼
- 9 Up button ▲
- 10 Dial back button ↶
- 11 Set button ⇨
- 12 Redial / Pause button ⏮/P
- 13 Phone Book button
- 14 Voice Mail button VM
- 15 Handsfree button
- 16 Alphanumeric buttons
- 17 Ring volume switch
- 18 Adapter input
- 19 Telephone line input
- 20 Headset connection (optional)
- 21 Headset/Handsfree selection switch (optional)



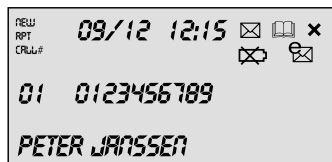
ENGLISH

TOPCOM

Deskmaster 142

3 DISPLAY/LED

3.1 Standard display information



Display information	Description
12:15	Time indication (24h format)
09/12	Date indication (day/month)
☒	You received new messages in the telephone network mailbox
0123456789	Caller's telephone number
PETER JANSSEN	Caller's name
NEW	You received a new call
02	The number of the call in the Call list, when shown together with 'CALL#' on the display
	Repeated call counter, when shown together with 'RPT' on the display
🔋	The battery is almost empty
📖	Phone Book entry indication
✉	You received an email message

3.2 LED Indicators

LED	Description
🔊	Handsfree or Semi-Handsfree ON
☒	Blinks once = new call received in the Call list.
	Blinks twice = new voice mail message received.

TOPCOM

Deskmaster 142

4 OPERATION

4.1 Setting the language of the display text

You can select the desired language as follows:

- Press and hold the Down button ▼ for 6 seconds until the default language is shown on the display.
- Press the Up and Down buttons ▼ ▲ to select the language.
- Press the Set button ➞ to confirm your setting and to go to the next setting (4.2 Setting the Date and Time) or press the Phone Book button 📖 to exit the menu.

4.2 Setting the Date and Time

When you have a subscription to the Caller ID service and your telephone provider sends the date and time together with the telephone number, the phone's clock will be set automatically.

It is also possible to set the clock manually:

- After setting the language, you will enter the setting of the Date and Time.
- Enter the day, the month and the time (24h format) by means of the alphanumerical buttons.
- Press the Set button ➞ to confirm and to go the next setting (4.3. Setting the Dial Prefix) or press the Phone Book button 📖 to exit the menu.

4.3. Setting the Dial Prefix

When you dial out a telephone number from the Call list, the programmed prefix will be added in front of the telephone number. This function is usefull when you have a PABX where you have to dial a prefix to take the external line.

- After setting the date and time, you will enter the setting of the Dial Prefix.
- Enter the desired prefix by means of the numerical buttons (wrongly entered digits can be erased by means of the Erase button Ø).
- Press the Set button ➞ to confirm and to go to the next setting (4.4.Telephone reset) or press the Phone Book button 📖 to exit the menu.

4.4. Telephone reset

If you want to bring the telephone back in its initial status, it is possible to reset the telephone. When you reset your telephone, all stored information will be lost.

- After setting the Dial Prefix, you will enter the Reset setting.
- Press the Erase button Ø to confirm reset or press the Phone Book button 📖 to leave the menu.

Warning : When you reset the unit all memory numbers and Call list numbers will be erased!

TOPCOM

Deskmaster 142

5 MAKING A PHONE CALL

There are 2 ways to make a phone call :

1. Enter the telephone number. If needed, you can erase the last digits by pressing the Erase button . Pick up the handset or press the Handsfree button . After 3 seconds, the phone number will be dialled automatically.
2. Pick up the receiver or press the Handsfree button . Enter the telephone number.

Note: The call duration timer is shown on the 3rd line of the display [h:mm:ss].

5.1 Last number redial

The Deskmaster 142 saves the 5 last dialled telephone numbers in the memory with indication of the call duration, the date and the time. Press the Redial button  to scroll through the Redial memory. When the desired number appears on the display, there are two ways to call back :

1. Press the Call Back button . The unit will take the external line in handsfree mode and the desired number will be dialled automatically.
2. Pick up the receiver or press the Handsfree button . The number will be dialled automatically after 3 seconds.

Note: The Redial button  can also be used as a Pause button while entering a telephone number !
The letter 'P' appears on the display on the location where you have added a pause of 3 sec.

5.2 Deactivating the microphone (mute)

It is possible to deactivate the microphone during a conversation by pressing the Erase/Mute button . You can now talk freely without the caller hearing you. 'MUTE' appears on the display when the microphone is deactivated. Press the Erase/Mute  button again if you want to resume your conversation.

5.3 Ringer volume

When you receive a phone call, the unit will ring. The ring volume can be adjusted by means of the Ring Volume switch at the back of the phone (Hi- , Lo- , Off- ).

5.4 Flash Key

Press the Flash button (R) to use certain services as 'Call Waiting' (if this service is provided by your telephone company); or to transfer phone calls when you are using a telephone exchange (PABX).

5.5 Headset operations (optional)

If the handset connection and switch are available at the back of the phone, you can choose whether you want to use a headset or the handsfree function.

- When you use a headset, plug it into the headset connection and put the switch on . Press the Handsfree button to make a phone call.
- When you use the handsfree function, put the switch on . Press the Handsfree button to make a phone call.

TOPCOM

Deskmaster 142

6 CALLER ID

6.1 General information

When you have a subscription to the Caller ID service from your telephone provider, the caller's phone number will appear on the display. Depending on the telephone network, the caller's name will also be shown on the display. If your telephone company doesn't send the name, but you saved the telephone number with the name in the Phone Book or in the direct/indirect memory, the programmed name will be shown on the display (name tagging function).

During an incoming call, the following information can appear on the display:

NUMBER UNKNOWN

You have a subscription to the Caller ID service but the caller's number is not available (for ex. international calls).

```

NEW 09/12 12:15
CALL#
01 -----
NUMBER UNKNOWN
  
```

NUMBER BLOCKED

You have a subscription to the Caller ID service but the caller's number is a private number.

```

NEW 09/12 12:15
CALL#
01 -----
NUMBER BLOCKED
  
```

6.2 Call list

The Deskmaster 142 has a Call List in which you can save at least 199 incoming telephone numbers with name. The phone numbers you have received more than once, will also be saved with indication of the repeat call counter (max 7). Every incoming number is saved in the Call List with indication of date and time.

In standby mode the number of new received and total calls is shown on the display, for ex. :

```

09/12 12:15
-03- -10-
NEW TOTAL
  
```

- NEW 03 - You received 3 new calls in the Call List.
- TOTAL 10 - There are 10 calls in total in the Call List: 3 new and 7 old (already checked) calls.

6.2.1 Scrolling through the Call List

You can scroll through the Call list by means of the Up and Down buttons ▼ ▲.

When you have reached the beginning/end of the list, "TOP/END" appears on the display. Every time a new call comes in, "NEW" is shown on the display. The number of the incoming call is shown under the indication "CALL#" on the display. The highest number is the last call received. Number 1 is the oldest call.

For example: When you have received 4 calls and you press the Down button ▼, the last call will appear on the display. If you press the Down button ▼ again, the next call will be shown.

TOPCOM

Deskmaster 142

Down button	1st press	2nd press	3rd press	4th press	5th press
CALL#	CALL# 4	CALL# 3	CALL# 2	CALL# 1	
Display	last call	2nd	3rd	Oldest call	TOP/END



6.2.2 Erasing numbers from the Call List

a) Erasing one number

- Select the call you wish to erase by means of the Up and Down buttons ▼ ▲.
- Press the Erase button  once. "CLEAR?" appears on the display.
- Press the Erase button  once again to confirm or press the Up or Down button ▼ ▲ to scroll through the rest of the Call List.

b) Erasing the entire Call List

- Enter the Call List, press and hold the Erase button  until "CLEAR ALL?" appears on the display.
- Press the Erase button  once again to confirm or press the Up or Down button ▼ ▲ to scroll through the rest of the Call List.

Note : You can only erase the entire Call List if you have no new calls. You have to read the new calls first before they can be erased!

6.2.3 Calling a number from the Call List

- Select the desired telephone number with the Up or Down button ▼ ▲.
- Press the Call Back button  and the number will be dialled automatically in handsfree mode. Pick up the handset if you want to communicate over the handset.

6.3 Voice mail

!!! This function only works if your telephone company sends the Voice Mail signals together with the Caller ID information !!!

When the Deskmaster 142 has received a voice mail message, the Voice Mail symbol  appears on the display. As soon as you have listened to the messages in the mailbox, the  symbol disappears.

6.4 E-mail notification

!!! This function only works if your email service provider sends an email warning, by calling your number when there is a new email!!!

When you have received a new email message, your ISP will call your telephone using a special number. This call means you have received new email messages. If you program this number, with a special name, in the Phone Book, the Deskmaster 142 will recognize this number and will show the following symbol on the display: 

TOPCOM

Deskmaster 142

To set the ISP notification number:

- Press the Set button  when the unit is in standby mode.
- Enter the telephone number from your ISP (the number that will call you when there is an email message).
- Press the Set button  again.
- Press the numerical button '0' four times until '@' appears on the display.
- Press the Set button  again to save the ISP phone number and the name '@' in the Phone Book.

7 PHONE BOOK

You can store up to 99 names (max. 15 characters) and numbers (max. 22 digits) in the Phone Book of the Deskmaster 142.

7.1. Use of the alphanumerical keypad

Use the alphanumerical keypad to enter text. To select a letter, press the corresponding button. For ex. if you press numerical button '5', the first character (J) will be shown on the display. Press multiple times if you want to select another character under this button.

Press button '2' twice to select the letter 'B'. If you want to select 'A' as well as 'B', press button '2' once to select 'A', wait for 2 seconds until the cursor has moved to the next location and press then button '2' twice to select 'B'.

Wrongly entered characters can be erased by pressing the Erase button . You can move the cursor by pressing the Up and Down buttons  . The character in front of the cursor will be erased.

Available Characters

Press these buttons to get the following characters:

[1]	Space . 1 ? ! : , " ' ()
[2]	A B C 2 Ä Å Æ @ ß Ç
[3]	D E F 3 È É Ê Ë
[4]	G H I 4 Ğ Ĩ Ì Í Î Ï
[5]	J K L 5
[6]	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Ø
[7]	P Q R S 7 ß \$
[8]	T U V 8 Û Ü Ú Û
[9]	W X Y Z 9
[0]	0 + - @ & / % \$ £
[*]	*
[#]	#

TOPCOM

Deskmaster 142

7.2 Adding a number to the Phone Book

- Press the Set button  when the unit is in standby mode. "ENTER NUMBER" appears on the display.
- Enter the desired telephone number and press the Set button .
- Enter the name by means of the alphanumerical keypad and press the Set button  to confirm.

7.3 Saving a number from the Call list in the Phone Book

- Select the desired call from the Call list with the Up and Down buttons ▼ ▲.
- Press the Set button . The number is shown on the display.
- Modify the number if necessary or press the Set button  to confirm. The name is shown on the display (if sent by the Caller-ID).
- Modify or add the name if necessary and press the Set button  to confirm. The number and name are saved in the Phone Book.

7.4 Selecting and calling a number from the Phone Book by name

- Press the Phone Book button .
- Enter one or more characters of the desired name by means of the alphanumerical keypad.
- Search for the name in the Phone Book by pressing the Up and Down buttons ▼ ▲. The first name that begins with this character, appears on the display. When there is no name with this character available, the next name of the alphabetical list will be shown on the display.
- Press the Up and Down buttons ▼ ▲ to search for a name.
- When the desired name is shown on the display, pick up the handset and the number will be dialled automatically.

7.5 Changing a number and name from the Phone Book

- Select the desired number from the Phone Book by name as mentioned in 7.4.
- Press the Set button . The number is shown on the display.
- Change the number if necessary or press the Set button  to confirm. The name appears on the display.
- Change the name if necessary or press the Set button  to confirm. The number and name are saved in the Phone Book.

7.6 Erasing a number and name from the Phone Book

- Select the desired number from the Phone Book by name as mentioned in 7.4.
- Press the Erase button . "CLEAR?" appears on the display.
- Press the Erase button  again to confirm or another button to exit the menu.

TOPCOM

Deskmaster 142

8 MEMORY NUMBERS

You can program 3 Direct (M1-M2 and Voice Mail) and 10 Indirect (0-9) memory numbers (number: max 22 digits, name: max. 15 characters). These memory numbers can be dialled : by pressing M1, M2, or VM (one button) or the Memory button  + 0...9 (two buttons). Under the Voice Mail button VM you can program the Voice Mail number. If you press this button, the unit goes to handsfree mode and the Voice Mail number will be dialled automatically.

8.1 Programming Direct and Indirect memory numbers

- Press the Set button  in standby mode. "ENTER NUMBER" appears on the display.
- Enter the desired telephone number and press the Set button  to confirm.
- Enter the desired name.
- Press the Direct Memory button (M1-M2-VM) to save it in the direct memory; or press the Memory button , followed by the Indirect Memory number (0-9) to save it in the indirect memory.

8.2 Saving a number from the Call List as a Direct/Indirect Memory number

- Select the desired call with the Up or Down button  .
- Press the Set button . The number is shown on the display.
- Change the number if necessary or press the Set button  to confirm. The name appears on the display if it was sent together with the number.
- Change the name if necessary.
- Press the desired Direct Memory button (M1-M2-VM) if you wish to save the number in the direct memory; or press the Memory button , followed by the Indirect Memory number (0-9) if you prefer to save the number in the indirect memory.

8.3 Calling a Direct /Indirect Memory number

- Press the desired Direct Memory button (M1-M2-VM) or press the Memory button  followed by the Indirect Memory number (0-9) to call a number.
- Pick up the handset or press the Handsfree button  and the number will be dialled automatically.

Note: If the Voice Mail button (VM) is pressed, the number will be dialled automatically in handsfree mode.

8.4 Changing a number or name in the Direct/Indirect Memory

- Select the desired telephone number in the Direct/Indirect Memory.
- Press the Set button . The desired number appears on the display.
- Change the number if necessary or press the Set button  to confirm. The name appears on the display.
- Change the name if necessary.
- Press the desired Direct Memory button (M1-M2-VM) if you wish to save the number in the direct memory; or press the Memory button , followed by the Indirect Memory number (0-9) if you prefer to save the number in the indirect memory.

Note: The Voice Mail button VM can not be changed, only overwritten !! (see 8.1).

TOPCOM

Deskmaster 142

8.5 Erasing a number or name from the Direct/Indirect Memory

a) Erasing a direct memory number (M1-M2-VM)

Press the Set button  followed by the desired Memory button M1, M2 or VM.

b) Erasing an indirect memory number (0-9)

Press the Set button  followed by the Memory button  and the corresponding memory number 0-9.

9 WARRANTY

Warranty: 1 year on defects of the phone.

Attention: Return your phone in the original packaging.

Do not forget to include your purchase invoice.

The warranty is not valid without the purchase invoice.

TOPCOM

Deskmaster 142

1	INBETRIEBNAHME	40
2	TASTEN/LED-ANZEIGEN	40
3	DISPLAY/LED	41
3.1	Angaben des Standarddisplays	41
3.2	LED-Anzeige	41
4	BETRIEB	42
4.1	Sprache einstellen	42
4.2	Datum und Uhrzeit einstellen	42
4.3	Erweiterte Vorwahl einstellen	42
4.4	Standardeinstellungen (Reset)	42
5	TELEFONIEREN	43
5.1	Wahlwiederholung	43
5.2	Mikrofonstumschaltung (mute)	43
5.3	Lautstärke Rufzeichen	43
5.4	Flash-Taste	43
5.5	Kopfhörer (Wahlweise freigestellt)	43
6	RUFNUMMERNANZEIGE (CALLER ID/CLIP)	44
6.1	Allgemein	44
6.2	Anrufliste	44
6.2.1	Die Anrufliste abfragen	45
6.2.2	Nummern der Anrufliste löschen	45
6.2.3	Eine Nummer der Anrufliste anrufen	45
6.3	Voice-Mail	46
6.4	E-Mail	46
7	TELEFONBUCH	46
7.1	Die alphanumerische Tastatur verwenden	46
7.2	Eine Nummer im Telefonbuch speichern	47
7.3	Eine Nummer der Anrufliste im Telefonbuch speichern	47
7.4	Eine Nummer aus dem Telefonbuch über den Namen suchen und anrufen	47
7.5	Ändern von Nummern oder Namen im Telefonbuch	48
7.6	Löschen von Nummer oder Namen aus dem Telefonbuch	48
8	KURZWahlNUMMERN	48
8.1	Direkte und indirekte Kurzwahlnummern programmieren	48
8.2	Eine Nummer der Anrufliste als direkte/indirekte Kurzwahlnummer programmieren	48
8.3	Eine direkte/indirekte Kurzwahlnummer anrufen	49
8.4	Ändern von Namen oder Nummern im direkten/indirekten Speicher	49
8.5	Löschen von Namen oder Nummern im direkten/indirekten Speicher	49
9	GARANTIE	50

TOPCOM

Deskmaster 142

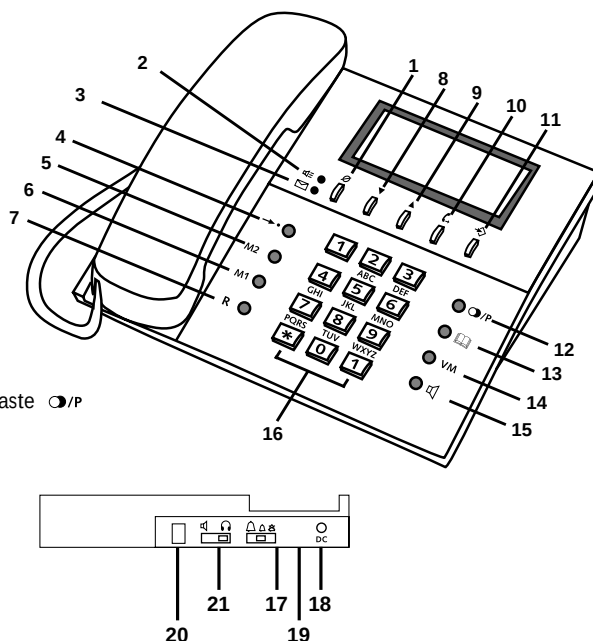
1 INBETRIEBNAHME

- Stecken Sie den Stecker des Telefonanschlusskabels in der Telefonanschlussdose und das andere Ende in die Buchse an der Unterseite des Telefons.
 - Benutzen Sie Batterien um das Display des Geräts zu aktivieren:
 - Öffnen Sie den Batterieraum an der Unterseite des Geräts.
 - Legen Sie 4 AA Batterien (1,5V) ein.
 - Schließen Sie den Batterieraum
- Anstatt die Batterien zu benutzen, können Sie auch einen Adapter (DC 9V / 300 mA (→→)) verwenden.

Anmerkung : Die Speicher bleiben auch ohne Batterien und Stromversorgung (Flash-Speicher) erhalten!

2 TASTEN/LED-ANZEIGEN

- 1 Lösch-/Stummschalttaste Ø
- 2 Anzeige 'Freisprechen' ☎
- 3 Anzeige 'Neue Anrufe' ✉
- 4 Kurzwahltaste →•
- 5 Direkte Speichertaste 2 M2
- 6 Direkte Speichertaste 1 M1
- 7 Flash-Taste R
- 8 Ab-Taste ▼
- 9 Auf-Taste ▲
- 10 Rückruftaste ↶
- 11 Programmirtaste ⇄
- 12 Wahlwiederholungs-/Pausentaste ⏻/P
- 13 Telefonbuchtaste 📖
- 14 Voice Mail-Taste VM
- 15 Freisprechtaste ☎
- 16 Alphanumerische Tastatur
- 17 Lautstärkeregler für Ruftöne
- 18 Anschluss Adapter
- 19 Anschluss Telefonleitung
- 20 Kopfhöreranschluß (wahlweise freigestellt)
- 21 Kopfhörer/Freisprech-Schalter (wahlweise freigestellt)

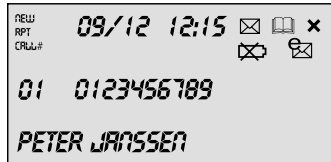


TOPCOM

Deskmaster 142

3 DISPLAY/LED

3.1 Angaben des Standarddisplays



Display Information	Beschreibung
12:15	Zeitanzeige (24-Stunden-Format)
09/12	Datumsanzeige (Tag/Monat)
	Sie haben in der Mailbox Ihres Telefonanschlusses neue Nachrichten erhalten
0123456789	Telefonnummer des Anrufers
PETER JANSSEN	Name des Anrufers
NEW	Sie haben einen neuen Anruf empfangen
02	Sobald mit 'CALL#' im Display angezeigt bedeutet die Anzeige die laufende Nummer des Anrufs in der Anrufliste
	Sobald mit 'RPT' im Display angezeigt bedeutet die Anzeige, wie oft derselbe Anrufer angerufen hat
	Die Batterie ist fast leer
	Anzeige Telefonbucheinträge
	Sie haben ein E-Mail erhalten

3.2 LED-Anzeige

LED	Beschreibung
	Freisprechen oder Semi-Freisprechen AN
	blinkt einmal = neuer Anruf in der Anrufliste eingegangen
	blinkt zweimal = neue Voice Mail-Nachricht empfangen

DEUTSCH

TOPCOM

Deskmaster 142

4 BETRIEB

4.1 Sprache einstellen

Sie können die gewünschte Sprache wie folgt wählen:

- Halten Sie die Ab-Taste ▼ 6 Sekunden gedrückt, bis die schon eingestellte Sprache im Display angezeigt wird.
- Wählen Sie mit Hilfe von der Auf- und Ab-Tasten ▼ ▲ die gewünschte Sprache.
- Drücken Sie die Programmieraste ➔ um zu bestätigen und gehen Sie zur nächsten Einstellung (4.2 Datum und Uhrzeit einstellen) oder betätigen Sie die Telefonbuchstaste  um das Menü zu verlassen.

4.2 Datum und Uhrzeit einstellen

Haben Sie ein Bezugsrecht für den Service Rufnummernanzeige (Caller ID) und Ihre Telefongesellschaft übermittelt Datum- und Zeitangabe zusammen mit der Telefonnummer, wird die Uhr des Telefons automatisch eingestellt. Die Uhr ist auch manuell einstellbar:

- Nach der Auswahl der Sprache, stellen Sie das Datum und die Uhrzeit ein.
- Wählen Sie mit Hilfe der alphanumerischen Tasten den Tag, den Monat und die Uhrzeit (24 Stunden Format).
- Drücken Sie zur Bestätigung die Programmieraste ➔ und gehen Sie zur nächsten Einstellung (4.3 Erweiterte Vorwahl einstellen) oder betätigen Sie die Telefonbuchstaste  um das Menü zu verlassen.

4.3 Erweiterte Vorwahl einstellen

Möchten Sie eine Nummer der Anrufliste wählen, dann wird die programmierte erweiterte Vorwahl an der Nummer hinzugefügt. Diese Funktion ist dann sinnvoll, wenn Sie eine Telefonanlage (PABX) haben und Sie die erweiterte Vorwahl wählen müssen um einen Anruf zu tätigen.

- Nach der Einstellung des Datums und der Uhrzeit, gehen Sie zur Einstellung der erweiterten Vorwahl.
- Benutzen Sie die alphanumerische Tastatur um die Nummer der erweiterten Vorwahl (Präfix) einzugeben (eine Ziffer kann mit der Löschtaste Ø entfernt werden).
- Drücken Sie die Programmieraste ➔ zur Bestätigung um zur nächsten Einstellung (4.4 Standardeinstellungen) zu wechseln oder betätigen Sie die Telefonbuchstaste  um das Menü zu verlassen.

4.4 Standardeinstellungen (Reset)

Diese Funktion ermöglicht Ihnen alle Standardeinstellungen des Geräts zurückzusetzen. In diesem Falle werden alle gespeicherten Informationen gelöscht.

- Nach der Einstellung der erweiterten Vorwahl, gehen Sie zur Einstellung ‚Standardeinstellungen‘.
- Drücken Sie die Löschtaste Ø zur Bestätigung oder betätigen Sie die Telefonbuchstaste  um das Menü zu verlassen.

Achtung : Wenn Sie alle Standardeinstellungen zurücksetzen, werden alle Kurzwahlnummern und alle Nummern der Anrufliste gelöscht !

TOPCOM

Deskmaster 142

5 TELEFONIEREN

Es gibt 2 Möglichkeiten ein Telefonat zu führen :

1. Geben Sie die Telefonnummer ein. Falls notwendig, können Sie mittels der Löschtaste $\emptyset$ die zuletzt eingegebenen Ziffern löschen. Nehmen Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die Freisprechtaste. Nach 3 Sekunden wird die Telefonnummer automatisch gewählt.
2. Nehmen Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die Freisprechtaste $\square$. Wählen Sie die gewünschte Nummer.

Anmerkung : Die Dauer des Anrufs wird in der 3. Zeile des Displays [Std.:Min:Sek.] angezeigt.

5.1 Wahlwiederholung

Der Deskmaster 142 speichert die 5 zuletzt gewählten Telefonnummern mit Anzeige der Anruhdauer, des Datums und der Uhrzeit. Durch fortgesetztes Betätigen der Wahlwiederholungstaste $\bullet/P$ durchlaufen Sie den Wahlwiederholungsspeicher. Sobald die gewünschte Nummer im Display erscheint, gibt es zwei Möglichkeiten diese Nummer anzuwählen:

1. Betätigen Sie die Rückruftaste $\hookleftarrow$. Das Gerät wählt die Telefonnummer im Freisprechmodus automatisch.
2. Heben Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die Freisprechtaste $\square$. Nach 3 Sekunden wird die Nummer automatisch gewählt.

Anmerkung : Die Wahlwiederholungstaste $\bullet/P$ kann bei der Eingabe einer Telefonnummer als Pausentaste verwendet werden. Der Buchstabe 'P' erscheint auf dem Display an der Stelle, an der Sie eine Pause hinzugefügt haben.

5.2 Mikrofonstummuschaltung (mute)

Es ist möglich, das Mikrofon während eines Gespräches zu deaktivieren, indem man die Löschen-/Stummschalttaste $\emptyset$ betätigt. Sie können jetzt frei sprechen, ohne dass der Anrufer Sie hören kann. Ist die Mikrofonstummuschaltung aktiviert erscheint 'MUTE' auf dem Display. Betätigen Sie erneut die Löschen-/Stummschalttaste $\emptyset$, wenn Sie Ihr Gespräch fortsetzen möchten.

5.3 Lautstärke der Ruftöne

Bei eingehenden Anrufen kann die Lautstärke der Ruftöne über den Lautstärkenregler für das Rufzeichen an der Rückseite des Telefons (Hi- $\triangle$, Lo- $\triangle$, Off- $\times$) eingestellt werden.

5.4 Flash-Taste

Sie betätigen die Flash-Taste um bestimmte Dienste zu benutzen wie z.B. Call Waiting (aber nur wenn Ihr Netzbetreiber diese Funktion anbietet); oder um Anrufe durchzustellen, wenn Sie Ihr Telefon an eine Telefonanlage (PABX) einsetzen.

5.5 Kopfhörer (Wahlweise freigestellt)

Ist ein Kopfhöreranschluß und -schalter an der Rückseite des Telefons vorhanden, können Sie wählen, ob Sie einen Kopfhörer oder die Freisprechfunktion verwenden möchten.

TOPCOM

Deskmaster 142

- Möchten Sie einen Kopfhörer benutzen, stecken Sie den Stecker in den dafür vorgesehenen Kopfhöreranschluß und legen Sie den Schalter entsprechend um . Betätigen Sie dann die Freisprechtaste, um zu telefonieren.
- Verwenden Sie die Freisprechfunktion, setzen Sie den Schalter auf . Betätigen Sie die Freisprechtaste, um einen Telefonanruf zu tätigen.

6 RUFNUMMERNANZEIGE (CALLER ID/CLIP)

6.1 Allgemein

Nachdem Sie den Service der Rufnummernübermittlung (Caller ID) bei Ihrem Netzbetreiber beantragt haben, erscheint die Telefonnummer des Anrufers im Display. In Abhängigkeit vom Fernsprechnetz wird auch der Name des Anrufers im Display angezeigt. Sollte Ihre Telefongesellschaft den Namen nicht übermitteln, Sie diesen jedoch im Telefonbuch oder im direkten/indirekten Speicher gespeichert haben, wird der programmierte Name im Display angezeigt (Funktion „Name Tagging“).

Während eines eingehenden Anrufs können die folgenden Informationen im Display erscheinen:

NR UNBEKANNT

Sie haben ein Bezugsrecht für den Service Rufnummernanzeige aber die Nummer des Anrufers steht nicht zur Verfügung (für externe, internationale Anrufe).

NEW	09/12 12:15
CALL#	01
NR UNBEKANNT	

NR GESPERRT

Sie haben ein Bezugsrecht für den Service Rufnummernanzeige aber die Nummer des Anrufers ist eine Geheimnummer.

NEW	09/12 12:15
CALL#	01
NR GESPERRT	

6.2 Anrufliste

Der Deskmaster 142 hat eine Anrufliste, in der Sie bis zu 199 eingehende Telefonnummern mit Namen speichern können. Bei Telefonnummern, die mehrmals erfolglos aufgelaufen sind, wird die Anzahl der Anrufversuche gespeichert und angezeigt (max. 7). Jeder eingehende Anruf wird in der Anrufliste mit Datum- und Uhrzeitanzeige gespeichert.

Im Stand-by-Modus wird die Anzahl der neu erhaltenen und der Gesamtanrufe im Display angezeigt, z.B.:

09/12 12:15
-03- -10-
NEU TOTAL

- NEU 03 - Sie haben 3 neue Anrufe in der Anrufliste erhalten.
- TOTAL 10 - Sie haben insgesamt 10 Anrufe in der Anrufliste erhalten: 3 neue und 7 alte (bereits überprüfte) Anrufe.

TOPCOM

Deskmaster 142

6.2.1 Die Anrufliste abfragen

Sie können die Anrufliste mit den Auf- und Ab-Tasten ▼ ▲ durchlaufen. Wenn Sie den Anfang/ das Ende der Liste erreicht haben, erscheint 'ANFANG' / 'ENDE' im Display. Jeder neu eingehende Anruf wird im Display mit 'NEW' angezeigt. Die laufende Nummer des eingehenden Anrufs wird unter der Anzeige 'CALL#' (ANRUF #) im Display angegeben. Die höchste Zahl ist der zuletzt eingegangene Anruf. Nummer 1 ist damit der älteste Anruf.

Beispiel: Wenn Sie 4 eingehende Anrufe empfangen haben und Sie die Ab-Taste ▼ betätigen, erscheint zuerst der letzte Anruf im Display. Wenn Sie die Ab-Taste ▼ erneut betätigen, wird der folgende Anruf angezeigt.

Ab-Taste	1x betätigen	2x betätigen	3x betätigen	4x betätigen	5x betätigen
CALL#	CALL# 4	CALL# 3	CALL# 2	CALL# 1	
Display	letzter Anruf	vorletzter	...	ältester Anruf	Anfang/Ende



6.2.2 Nummern der Anrufliste löschen

a) Eine Nummer löschen

- Wählen Sie mit Hilfe der Auf- und Ab-Tasten ▼ ▲ den Anruf der Anrufliste, den Sie löschen möchten.
- Betätigen Sie einmal die Löschtaste Ø. Im Display erscheint: 'LÖSCHEN?'.
- Betätigen Sie zur Bestätigung erneut die Löschtaste Ø oder die Auf- oder Ab-Taste ▼ ▲ um die Anrufliste zu durchlaufen.

b) Löschen der kompletten Anrufliste

- Wenn Sie sich in der Anrufliste befinden, drücken Sie die Löschtaste Ø bis 'ALLE LÖSCHEN?' im Display erscheint.
- Betätigen Sie zur Bestätigung erneut die Löschtaste Ø oder die Auf- oder Ab-Taste ▼ ▲ um die Anrufliste zu durchlaufen.

Anmerkung : Sie können die gesamte Anrufliste nur löschen, wenn Sie keine neuen Anrufe erhalten haben. Neue Anrufe können nicht gelöscht werden!

6.2.3 Eine Nummer der Anrufliste anrufen

- Wählen Sie die gewünschte Nummer mit Hilfe der Auf- oder Ab-Taste ▼ ▲.
- Betätigen Sie die Rückruftaste Ⓒ und die Nummer wird automatisch in Freisprechmodus gewählt. Heben Sie den Hörer ab, wenn Sie über den Hörer sprechen möchten.

TOPCOM

Deskmaster 142

6.3 Voice-Mail

!!! Diese Funktion funktioniert nur, wenn Ihre Telefongesellschaft die Voice-Mail-Signale zusammen mit den Informationen der Rufnummernanzeige (Caller ID/Clip) übermittelt!!!

Sobald der Deskmaster 142 Voice-Mail-Meldungen empfangen hat, erscheint das Voice Mail-Symbol  im Display.

Sind diese Nachrichten abgefragt, verschwindet das Voice Mail-Symbol .

6.4 E-mail

!!! Diese Funktion funktioniert nur, wenn Ihr E-Mail-Service-Provider Ihre Telefonnummer anruft um ein E-Mail-Warnsignal zu übermitteln!!!

Sobald Sie eine neue E-Mail empfangen, ruft Ihr ISP Ihr Telefon über eine spezielle Nummer an. Über diese Nummer erhalten Sie die Mitteilung, dass Sie neue E-Mails empfangen haben. Wenn Sie diese Nummer unter einem speziellen Namen im Telefonbuch programmieren, erkennt der Deskmaster 142 diese Nummer und zeigt das folgende Symbol: .

Die ISP-Nummer installieren :

- Betätigen Sie die Programmierstaste  wenn sich das Gerät im Stand-by-Modus befindet.
- Geben Sie die Telefonnummer von Ihrem ISP ein (die Nummer die angerufen wird, wenn es eine Email-Nachricht gibt).
- Betätigen Sie erneut die Programmierstaste .
- Drücken Sie viermal die '0'-Taste bis im Display '@' erscheint.
- Betätigen Sie erneut die Programmierstaste  um die ISP-Telefonnummer mit dem Namen '@' im Telefonbuch zu speichern.

7 TELEFONBUCH

Sie können bis zu 99 Namen (max. 15 Zeichen) und Nummern (max. 22 Ziffern) im Telefonbuch des Deskmaster 142 speichern.

7.1 Die alphanumerische Tastatur verwenden

Zur Eingabe von Text verwenden Sie die alphanumerische Tastatur. Um ein Zeichen auszuwählen, betätigen Sie die entsprechende Taste. Z.B.: Wenn Sie die numerische Taste '5' betätigen, wird das erste Zeichen (j) im Display gezeigt. Wenn Sie ein anderes Zeichen dieser Taste auswählen möchten, müssen Sie diese mehrmals betätigen.

Drücken Sie Taste '2' zweimal, um das Zeichen 'B' zu wählen. Wenn Sie 'A' sowie 'B' auswählen möchten, betätigen Sie zuerst einmal die Taste '2' um 'A' auszuwählen, warten Sie 2 Sekunden, bis der Cursor auf die folgende Stelle gesprungen ist und betätigen Sie dann Taste '2' zweimal um 'B' auszuwählen. Falsch eingegebene Zeichen kann man mit Hilfe der Löschtaste  löschen. Sie können den Cursor mittels der Auf- und Ab-Tasten ▼ ▲ verschieben. Die Zeichen vor dem Cursor werden gelöscht.

TOPCOM

Deskmaster 142

Zur Verfügung stehende Zeichen:

Betätigen Sie diese Tasten, um die folgenden Zeichen zu erhalten:

[1]	Leerzeichen . 1 ? ! : , " ' ()
[2]	A B C 2 Ä Å À Á Â Æ @ ß Ç
[3]	D E F 3 Ê Ë É Ë
[4]	G H I 4 Ğ Ĩ Ì Í Î Ï
[5]	J K L 5
[6]	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Ø
[7]	P Q R S 7 ß \$
[8]	T U V 8 Ü Û Ú Û
[9]	W X Y Z 9
[0]	0 + - @ & / % \$ £
[*]	*
[#]	#

7.2 Eine Nummer im Telefonbuch speichern

- Betätigen Sie die Programmierstaste , wenn sich das Gerät im Stand-by-Modus befindet. Im Display erscheint "NUMMER EINGEBEN".
- Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein und drücken Sie die Programmierstaste .
- Geben Sie den Namen mit Hilfe der alphanumerischen Tastatur ein und drücken Sie zur Bestätigung die Programmierstaste .

7.3 Eine Nummer der Anrufliste im Telefonbuch speichern

- Wählen Sie mit Hilfe der Auf- und Ab-Tasten ▼ ▲ den gewünschten Anruf der Anrufliste.
- Betätigen Sie die Programmierstaste . Die Nummer wird im Display angezeigt.
- Ändern Sie - falls notwendig - die Nummer oder betätigen Sie die Programmierstaste  zur Bestätigung. Der Name erscheint im Display (falls über Caller ID übermittelt).
- Ändern Sie den Namen oder geben Sie - falls notwendig - einen Namen ein und betätigen Sie die Programmierstaste  zur Bestätigung. Die Nummer und der Name sind jetzt im Telefonbuch gespeichert.

7.4 Eine Nummer aus dem Telefonbuch über den Namen suchen und anrufen

- Drücken Sie die Telefonbuchtaste .
- Geben Sie ein oder mehrere Zeichen des gewünschten Namens mit Hilfe der alphanumerischen Tastatur ein.
- Betätigen Sie die Auf- oder Ab-Taste ▼ ▲ um im Telefonbuch zu suchen. Der erste Name, der mit diesem Zeichen beginnt, erscheint im Display. Wenn es keinen Namen mit diesem Zeichen gibt, wird der folgende Name der alphabetischen Liste im Display angezeigt.
- Betätigen Sie die Auf- und Ab-Tasten ▼ ▲ um einen Namen zu suchen.
- Wenn der gewünschte Name im Display angezeigt wird, heben Sie den Hörer ab und die Nummer wird automatisch gewählt.

TOPCOM

Deskmaster 142

7.5 Ändern von Nummern oder einen Namen im Telefonbuch

- Wählen Sie die gewünschte Nummer über den Namen (siehe 7.4).
- Betätigen Sie die Programmiertaste $\rightarrow$. Die Nummer wird im Display angezeigt.
- Ändern Sie - falls notwendig - die Nummer oder drücken Sie die Programmiertaste $\rightarrow$ zur Bestätigung. Der Name erscheint im Display.
- Ändern Sie - falls notwendig - die Nummer oder drücken Sie die Programmiertaste $\rightarrow$ zur Bestätigung. Die Nummer und der Name sind jetzt im Telefonbuch gespeichert.

7.6 Löschen von Nummern und Namen aus dem Telefonbuch

- Wählen Sie die gewünschte Nummer über den Namen (siehe 7.4).
- Betätigen Sie die Lösch taste $\emptyset$. Im Display erscheint: "LÖSCHEN?".
- Betätigen Sie die Lösch taste $\emptyset$ erneut oder eine andere Taste um das Menü zu verlassen.

8 KURZWahlNUMMERN

Sie können 3 direkte (M1-M2 und Voice Mail) und 10 indirekte (0-9) Kurzwahlnummern programmieren (Nummer: max. 22 Ziffern, Name: max. 15 Zeichen). Diese Kurzwahlnummern können einfach gewählt werden: M1, M2 und VM (eine Taste) oder die Kurzwahl taste $\rightarrow \bullet$ + 0...9 (zwei Tasten) betätigen. Sie können die Voice Mail-Nummer unter die Voice Mail-Taste VM programmieren. Wenn Sie diese Taste betätigen, schaltet das Gerät in den Freisprech-modus und die Voice Mail-Nummer wird automatisch gewählt.

8.1 Direkte und indirekte Kurzwahlnummern programmieren

- Betätigen Sie in Ruhezustand die Programmiertaste $\rightarrow$. Im Display erscheint: "NUMMER EINGEBEN".
- Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein und drücken Sie zur Bestätigung die Programmiertaste $\rightarrow$.
- Geben Sie den gewünschten Namen ein.
- Betätigen Sie die direkte Speichertaste (M1-M2-VM) um die Nummer/den Namen im direkten Speicher zu programmieren oder drücken Sie die Kurzwahl taste $\rightarrow \bullet$ und dann die indirekte Kurzwahlnummer (0-9) um die Nummer/den Namen im indirekten Speicher zu speichern.

8.2 Eine Nummer der Anrufliste als direkte/indirekte Kurzwahlnummer programmieren

- Wählen Sie den gewünschten Anruf mit Hilfe von der Auf- oder Ab-Taste $\blacktriangledown \blacktriangle$.
- Betätigen Sie die Programmiertaste $\rightarrow$. Die Nummer wird im Display angezeigt.
- Ändern Sie - falls notwendig - die Nummer oder drücken Sie zur Bestätigung die Programmiertaste $\rightarrow$. Wurde der Name mit der Nummer übermittelt, erscheint er nun im Display.
- Ändern Sie den Namen - falls notwendig.
- Betätigen Sie die gewünschte direkte Speichertaste (M1-M2-VM), wenn Sie die Nummer/den Namen im direkten Speicher programmieren wollen, oder drücken Sie die Kurzwahl taste $\rightarrow \bullet$, und dann die indirekte Kurzwahlnummer (0-9), wenn Sie die Nummer/den Namen im indirekten Speicher programmieren wollen.

TOPCOM

Deskmaster 142

8.3 Eine direkte/indirekte Kurzwahlnummer anrufen

- Um eine Nummer anzurufen, betätigen Sie entweder die direkte Speichertaste (M1-M2-VM) oder die Kurzwahltaste ➔● und dann die indirekte Kurzwahlnummer (0-9).
- Heben Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die Freisprechtaste ☎ und die Nummer wird automatisch gewählt.

Anmerkung : Sobald die direkte Speichertaste VM (Voice Mail-Taste) betätigt, wird die Nummer automatisch im Freisprechmodus gewählt.

8.4 Ändern von Namen oder Nummern im direkten/indirekten Speicher

- Suchen Sie den gewünschten Namen im direkten/indirekten Speicher.
- Betätigen Sie die Programmiertaste ⤵. Die Nummer wird im Display angezeigt
- Ändern Sie - falls notwendig - die Nummer oder drücken Sie zur Bestätigung die Programmiertaste ⤵. Der Name erscheint im Display.
- Ändern Sie - falls notwendig - den Namen.
- Betätigen Sie die gewünschte direkte Speichertaste (M1-M2-VM), wenn Sie die Nummer/den Namen im direkten Speicher programmieren wollen, oder betätigen Sie die Kurzwahltaste ➔● und dann die indirekte Kurzwahlnummer (0-9), wenn Sie die Nummer/den Namen im indirekten Speicher programmieren wollen.

Anmerkung : Die Voice Mail-Taste VM kann nicht geändert, sondern nur überschrieben werden (8.1)!!

8.5 Löschen von Namen oder Nummern im direkten/indirekten Speicher

- a) Eine direkte Kurzwahlnummer löschen (M1-M2-VM)
Betätigen Sie die Programmiertaste ⤵ und dann die direkte Kurzwahlnummer M1, M2 oder VM.
- b) Eine indirekte Kurzwahlnummer löschen (0-9)
Betätigen Sie die Programmiertaste ⤵, dann die Kurzwahltaste ➔● und dann die indirekte Kurzwahlnummer 0-9.

TOPCOM

Deskmaster 142

9 GARANTIE

Garantie : 2 Jahre auf Gerätedefekte
Achtung : Schicken Sie das Gerät in der Originalverpackung zurück.
Vergessen Sie nicht, Ihren Kaufbeleg beizufügen.
Die Garantie gilt nicht ohne Kaufbeleg.

TOPCOM[®]

it's nice t@lking to you

www.topcom.be